



## ΑΠΟΨΗ

**Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου  
Χρυσόστομος Β' και το μνημειώδες  
εκκλησιαστικό έργο του**

ΣΕΛΙΔΑ 4

ΑΝΟΙΚΤΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΓΙΑ  
ΤΙΣ ΠΡΟΕΔΡΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ



**Ομιλία Νίκου  
Χριστοδουλίδη  
στο Λονδίνο**

• ΟΙΚΗΜΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ,  
ΠΕΜΠΤΗ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 8.00 μ.μ.

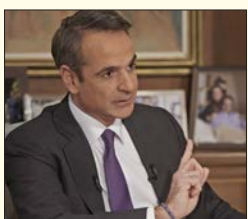
ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ  
ΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΗΣ ΑΝΑΚΗΡΥΞΗ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ

**Αντικατοχική πικετοφορία  
στην τουρκική πρεσβεία Λονδίνου**

• ΤΡΙΤΗ, 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 7-8 μ.μ.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ, ΣΕΛ. 3

ΞΕΚΑΘΑΡΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΕ  
ΛΑΣΠΟΛΟΓΟΥΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ



**Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ:  
«Δεν θα παρασυρθώ  
από επαγγελματίες  
εκβιαστές»**

• «ΝΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΑΙΣΧΟΣ ΝΑ ΛΕΝΕ ΟΤΙ ΕΙΜΑΙ  
Ο ΙΟΥΝΩΝ ΝΟΥΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΩΝ»

ΣΕΛΙΔΑ 8

**Παρασημοφόρηση του Προέδρου  
Αναστασιάδη από το Ισραήλ**

ΣΕΛΙΔΑ 5

ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ

**Έχασε το τσιράκι του Ερντογάν**

• ΕΠΑΝΕΚΛΕΓΗΣΑΝ ΟΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΚΑΙ  
ΟΙ ΦΙΛΕΛΛΗΝΕΣ ΣΕ ΒΟΥΛΗ ΚΑΙ ΓΕΡΟΥΣΙΑ

ΣΕΛΙΔΑ 6

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΥΠΕΞ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ



**«Σε κατάσταση  
παραλογισμού η Τουρκία»**

• Ν.ΔΕΝΔΙΑΣ: «ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ ΣΕ ΤΥΧΟΝ  
ΝΕΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΤΕΤΕΛΕΣΜΕΝΑ ΣΕ ΕΛΛΑΔΑ-ΚΥΠΡΟ»

• ΚΑΣΟΥΛΙΔΗΣ: «ΑΠΟΤΡΟΠΗ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗΣ ΤΟΥ  
ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ ΣΤΗ ΣΥΝΟΔΟ ΤΟΥΡΚΟΦΩΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ»

ΣΕΛΙΔΑ 9

ΚΥΡ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: ΞΕΚΙΝΟΥΝ ΑΜΕΣΑ ΕΡΕΥΝΕΣ  
ΓΙΑ ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΧΧΟΝΜΟΒΙΛ

# Έρευνες σε οικόπεδα ΑΟΖ Κρήτης - Πελοποννήσου

- Η ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΕΚΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ  
ΚΑΛΥΠΤΕΙ 40 ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΑ ΧΛΜ
- ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΚΟΙΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΤΑΞΗΣ «ΖΟΡ»  
ΚΑΙ «ΛΕΒΙΑΘΑΝ» ΑΞΙΑΣ 250 ΔΙΣ. ΕΥΡΩ
- ΣΤΟΧΟΣ ΝΑ ΑΡΧΙΣΟΥΝ ΟΙ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ  
ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ ΤΟ 2025 ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗ ΤΟ 2027

ΣΕΛΙΔΑ 2



ΦΛΟΓΕΡΟΣ ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ, ΜΕ ΤΕΡΑΣΤΙΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΕΡΓΟ

**Εκοιμήθη ο Αρχιεπίσκοπος  
Κύπρου Χρυσόστομος Β'**

• ΤΗΝ ΚΗΔΕΙΑ ΘΑ ΤΕΛΕΞΕΙ Ο ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ  
ΣΤΙΣ 12 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

• ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΤΗΝ ΚΗΔΕΙΑ Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

• ΕΠΙΚΗΔΙΟΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΤΟΠΟΤΗΡΗΤΗ  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΠΑΦΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟ

• ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΩΝ ΗΠΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΑΠΑ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟ

ΣΕΛΙΔΕΣ 10-11

**Attention**  
All Landlords!  
"You're property is in safe hands."

UPTO  
**5 YEARS  
RENT  
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

Capital Homes

**AlexanderLawsonJacobs**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
CORPORATE RECOVERY  
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA  
Tel: +44 (0) 20 8370 7250  
Fax: +44 (0) 208370 7251  
DX: 36953 Winchmore Hill  
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com  
www.alexanderlawsonjacobs.com

**anthea**  
LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED**  
from studios to three bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: info@anthealettings.com  
www.anthealettings.com



Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: ΞΕΚΙΝΟΥΝ ΑΜΕΣΑ ΕΡΕΥΝΕΣ ΓΙΑ ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΧΧΟΝΜΟΒΙΛ

# Έρευνες σε οικόπεδα ΑΟΖ Κρήτης - Πελοποννήσου

**Α**μεσα ξεκινούν οι έρευνες σε τμήματα της ΑΟΖ της Κρήτης και της Πελοποννήσου για ανακάλυψη φυσικού αερίου, ανακοίνωσε ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας Κυριάκος Μητσοτάκης.

Οι διαδικασίες προχωρούν με γρήγορους ρυθμούς για την έναρξη των σεισμικών ερευνών προκειμένου να υπάρξουν γεωτρήσεις το 2025 σε Κρήτη και Πελοπόννησο. NAVTEX που εξέδωσε ο Σταθμός Ηρακλείου προβλέπει ότι από την Τρίτη 8 Νοεμβρίου 2022 και μέχρι νεωτέρας, δεσμεύονται περιοχές στο Ιόνιο Πέλαγος, το Δυτικό Πέλαγος και δυτικά και ανατολικά της Κρήτης, προκειμένου το πλοίο Nanco Swift να πραγματοποιήσει ανάπτυξη εξοπλισμού και σεισμικές έρευνες. Σε μία σημαντική κίνηση αναγνώρισης των ελληνικών δικαιωμάτων προχώρησε και η Μάλτα, που εξέδωσε και εκείνη NAVTEX για περιοχές γειτονικές της ελληνικής.

Ήδη, η αμερικανική εταιρεία ExxonMobil και η ΕΔΕΥ (Ελληνική Διαχειριστική Εταιρεία Υδρογονανθράκων) βρίσκονταν σε επιχειρησιακή ετοιμότητα για την έναρξη των σεισμικών ερευνών, αναμένοντας τον απόπλου του πλοίου που ναυλώθηκε από την νορβηγική PGS που είναι ειδική στις γεωφυσικές έρευνες.

Τα «οικόπεδα» στα οποία θα γίνουν έρευνες καλύπτουν μια θαλάσσια περιοχή εμβαδού 40.000 τετραγωνικών χιλιομέτρων. Και στις δύο περιοχές η πλειοψηφία των δικαιωμάτων έρευνας ανήκει στην ExxonMobil η οποία, ύστερα από την αποχώρηση της γαλλικής Total Energies, ελέγχει το 70% των δικαιωμάτων, ενώ το υπόλοιπο 30% ανήκει στην Hellenic Energy (ΕΛΠΕ).

Σύμφωνα με πρόσφατη ενημέρωση από την Ελληνική Διαχειριστική Εταιρεία Υδρογονανθράκων και Ενεργειακών Πόρων (ΕΔΕΥΕΠ) η κοινοπραξία ExxonMobil – ΕΛΠΕ έχει υποβάλει ποσοτικά και ποιοτικά αναβαθμισμένο πρόγραμμα σεισμικών ερευνών με στόχο την ολοκλήρωση των ερευνών σε δύο αντί για τρία χρόνια, ώστε να υπάρχει σαφής εικόνα στα τέλη του 2023.

Οι σεισμικές έρευνες παρέχουν στις εταιρείες την πληροφορία που είναι απαραίτητη για να αποφασίσουν αν θα προχωρήσουν σε ερευνητική γεώτρηση, η οποία σε περιοχές όπως αυτές δυτικά και νοτιοδυτικά της Κρήτης είναι υψηλού κόστους λόγω του μεγάλου βάθους της θάλασσας.

Σύμφωνα με την ΕΔΕΥΕΠ «πρόκειται για την πιο υποσχόμενη περιοχή για την ύπαρξη μεγάλων κοιτασμάτων φυσικού αερίου αλλά και ταυτόχρονα για την λιγότερο ώριμη, όπου είναι επιτακτική η άμεση πρόσκτηση σεισμικών δεδομένων».

## ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ Η ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΚΟΙΤΑΣΜΑΤΩΝ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος της Εθνικής Διαχειριστικής Εταιρείας Υδρογονανθράκων, **Αριστοφάνης Στεφάτος**, δήλωσε για το μέγεθος των κοιτασμάτων: «Μιλάμε για κάτι ανάλογο με τα μεγάλα κοιτάσματα “Ζορ” και “Λεβιάθαν”... Σε μια πρόχειρη εκτίμηση που είχαμε κάνει, αν είχαμε μια συντηρητική επιτυχία σε όλα μας τα μπλοκ, θα μπορούσαμε να μιλάμε για ένα σύνολο αγοράς της τάξης των 250 δισεκατομμυρίων ευρώ. Ξέρω ότι τα νούμερα είναι πολύ μεγάλα, ξενίζουν, αλλά η αλήθεια είναι ότι εάν έχουμε μια συντηρητική επιτυχία σε όλες τις περ-



ιοχές που δουλεύουμε, τότε πράγματι θα μπορούσαμε να μιλάμε για τέτοια νούμερα».

## ΤΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ

Το χρονοδιάγραμμα ερευνών είναι συγκεκριμένο: τις επόμενες μέρες θα ξεκινήσουν στα εν λόγω οικόπεδα οι σεισμογραφικές έρευνες με ερευνητικά πλοία, μια διαδικασία που μπορεί να διαρκέσει 1-2 μήνες. Αμέσως μετά και με τη συλλογή των δεδομένων, θα τρέξει η διαδικασία να αναδημιουργηθεί η εικόνα του υπεδάφους των περιοχών που ερευνήθηκαν. Μόλις ολοκληρωθεί αυτή η πολύμηνη διαδικασία που μπορεί να πάρει περί τους 6 μήνες, θα ακολουθήσει η διαδικασία προσδιορισμού του αν τα εν λόγω οικόπεδα είναι κατάλληλα για εξόρυξη, η σύνταξη μελέτης περιβαλλοντικών επιπτώσεων για ερευνητική γεώτρηση και η έναρξη διαγωνιστικής διαδικασίας για τη διενέργεια ερευνητικής γεώτρησης.

Σύμφωνα με τις πληροφορίες από την ΕΔΕΥ, αυτό μπορεί να διαρκέσει περί τον έναν χρόνο, μέχρι να ληφθεί οριστική απόφαση. Εφόσον αυτή είναι να προχωρήσουν οι διαδικασίες, οι ερευνητικές γεωτρήσεις μπορούν να ξεκινήσουν το 2025.

«Είναι στόχος φιλόδοξος, αλλά εφικτός», υποστηρίζει πηγή της ΕΔΕΥ.

Εφόσον οι ερευνητικές γεωτρήσεις πάνε καλά και με δεδομένο ότι ο στόχος για την πραγματοποίησή τους έρχεται πιο μπροστά, η παραγωγή αερίου θα μπορούσε να ξεκινήσει το 2027-2028, σε κάθε περίπτωση εντός ολίγων ετών.

## Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: «ΑΙΦΝΙΔΙΑΖΟΥΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ»

Τις έρευνες για φυσικό αέριο από την Exxon Mobile προανήγγειλε ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης σε τηλεοπτική του συνέντευξη τη Δευτέρα ενώ άφησε ανοιχτό και το θέμα της επέκτασης των χωρικών υδάτων στα 12 ναυτικά μίλια ως απάντηση στο τουρκολιβικό μνημόνιο.

Ειδικότερα ο πρωθυπουργός ερωτηθείς για τη στάση του Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν και τις καθημερινές απειλές της Τουρκίας τόνισε ότι είναι «επιλογή μου να μην μπω σε μία καθημερινή φραστική αντιπαράθεση με τον πρόεδρο Ερντογάν και όλα όσα καταμαρτυρά στην πατρίδα μας».

Ο πρωθυπουργός σημείωσε ότι ο τουρκικός αναθεωρητισμός απαντιέται με απόλυτη αυστηρότητα και συνέπεια ενώ συνέδεσε τη στάση της



τουρκικής ηγεσίας με τα προβλήματα που αντιμετωπίζει στο εσωτερικό της.

Ερωτηθείς για την επέκταση των ελληνικών χωρικών υδάτων στα δώδεκα ναυτικά μίλια ο κ. **Μητσοτάκης** σημείωσε ότι «όλες οι επιλογές αυτή την στιγμή βρίσκονται στο τραπέζι. Όμως, μιας και με ρωτήσατε για το τουρκολιβικό μνημόνιο, εκτός από την καταγγελία του σε όλα τα διεθνή fora – και δεν υπάρχει κανείς ο οποίος να αναγνωρίζει το παράνομο αυτό «μνημόνιο», πέραν ενός τμήματος της λιβυκής κυβέρνησης – εμείς θέλουμε να κάνουμε ένα άνοιγμα στη Λιβύη συνολικά, για να μπορέσουμε επιτέλους να οριοθετήσουμε θαλάσσιες ζώνες με τη Λιβύη», προσθέτοντας: «Διότι Ελλάδα και Λιβύη έχουν ακτές οι οποίες βρίσκονται απέναντι η μία από την άλλη. Είναι ο φυσικός μας συνομιλητής η Λιβύη. Και θα μπορούσαμε να διερευνήσουμε τη δυνατότητα να αξιοποιήσουμε από κοινού υδρογονάνθρακες οι οποίοι βρίσκονται στην περιοχή μεταξύ Ελλάδος και Λιβύης. Αλλά αυτό προϋποθέτει στην τελική του κατάληξη την οριοθέτηση, μια οριστική συμφωνία».

Μάλιστα ο κ. Μητσοτάκης σημείωσε ότι αυτή τη φορά μπορεί να «αιφνιδιάσει» η Ελλάδα με σεισμικές έρευνες για φυσικό αέριο απαντώντας στη δημοσιογραφική επσηήμανση ότι η Τουρκία συνεχώς προαναγγέλλει έρευνες για υδρογονάνθρακες.

«Ίσως εδώ να αιφνιδιάσουμε εμείς αυτή τη φορά. Είμαστε σε θέση να σας πω ότι σεισμικές έρευνες για τη διερεύνηση κοιτασμάτων φυσικού αερίου θα ξεκινήσουν άμεσα. Όταν λέω άμεσα, εννοώ τις επόμενες ημέρες, στα δύο οικόπεδα τα οποία βρίσκονται νοτιοδυτικά της Πελοποννήσου και της Κρήτης, από την ExxonMobil», είπε ο κ. Μητσοτάκης και πρόσθεσε:

**ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΚΟΙΤΑΣΜΑ  
ΤΗΣ ΤΑΞΗΣ ΤΩΝ «ΖΟΡ»  
ΚΑΙ «ΛΕΒΙΑΘΑΝ»  
ΑΞΙΑΣ 250 ΔΙΣ. ΕΥΡΩ**

«Η χώρα μας – όπως έχω πει πολλές φορές – ασχέτως της προσήλωσης στην οποία έχει στη γρήγορη πράσινη μετάβαση, οφείλει να διερευνήσει αν έχει αυτή τη στιγμή τη δυνατότητα να εξορύξει φυσικό αέριο, το οποίο θα συμβάλει όχι μόνο στην ενεργειακή ασφάλεια τη δική μας, αλλά και στην ενεργειακή ασφάλεια της Ευρώπης. Επομένως, αυτές οι έρευνες θα ξεκινήσουν από την ExxonMobil τις επόμενες μέρες».

## ΔΕΝ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗΣ

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης επιβεβαίωσε την ματαιώση της πώλησης του λιμανιού της Αλεξανδρούπολης λέγοντας ότι «η κυβέρνηση αποφάσισε ότι στην παρούσα συγκυρία η Αλεξανδρούπολη είναι τόσο μεγάλης στρατηγικής, γεωπολιτικής και ενεργειακής σημασίας για τη χώρα μας, ώστε πρέπει να παραμείνει στη κυριότητα του ελληνικού Δημοσίου και συγκεκριμένα του ΤΑΙΠΕΔ, το οποίο έχει και τη δυνατότητα να αναπτύξει το λιμάνι και να αξιοποιήσει πλήρως όλες του τις δυνατότητες».

»Δεν νομίζω ότι χρειάζεται να επεκταθώ πολύ περισσότερο γιατί στην παρούσα συγκυρία δεν βλέπαμε τον λόγο να πουληθεί το λιμάνι της Αλεξανδρούπολης σε κάποιον ξένο επενδυτή».

Από εκεί και πέρα ο Κυριάκος Μητσοτάκης υπερασμύνθηκε της στάσης της Ελλάδας και της εμπλοκής της στον πόλεμο Ρωσίας – Ουκρανίας στο πλευρό της δεύτερης επισημαίνοντας ότι «κάνουμε ακριβώς αυτό το οποίο κάνουν σχεδόν όλες οι ευρωπαϊκές χώρες. Ο πόλεμος στην Ουκρανία μας αφορά. Μας αφορά διότι ουσιαστικά είναι ο πόλεμος ενός αμυνόμενου απέναντι σε μία δεσποτική αυτοκρατορία η οποία θέλει με τη δύναμη των όπλων να ξαναχαράξει τα σύνορα», προσθέτοντας: «Καταλαβαίνετε ότι οι ομοιότητες με τη δική μας περιοχή είναι πολλές και αν θέλουμε να στείλουμε ένα μήνυμα σε όλους εκείνους οι οποίοι φαντασιώνονται αυτοκρατορίες οι οποίες έρχονται από το παρελθόν, και ταυτόχρονα μέσα από αυτή τη φαντασίωση να θέλουν να αμφισβητούν κυριαρχία και κυριαρχικά δικαιώματα, οφείλουμε να τασσόμαστε στο πλευρό της Ουκρανίας».

»Αυτό κάναμε, αυτό κάνουμε, αυτό θα συνεχίσουμε να κάνουμε. Και ταυτόχρονα, βέβαια, οφείλουμε και πρέπει – όπως το έχουμε ήδη κάνει – να στηρίξουμε τις κοινωνίες μας, διότι αυτές οι επιλογές έχουν κόστος, έχουν οικονομικό κόστος, αλλά τελικά είναι επιλογές τις οποίες η Ιστορία δεν έχω καμία απολύτως αμφιβολία ότι θα δικαιώσει».

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ**

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
152-154 COLES GREEN ROAD  
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ ..... £150  
ΚΥΠΡΟΣ ..... £250  
ΕΛΛΑΔΑ ..... £250  
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ..... £250



# NATIONAL FEDERATION OF CYPRIOTS IN THE UK

1 Britannia Road, London, N12 9RU  
Email: [enquiries@cypriotfederation.org.uk](mailto:enquiries@cypriotfederation.org.uk)  
<https://cypriotfederation.org.uk/> Tel: 02084459999



DEAR COMPATRIOTS  
WE INVITE YOU TO THE ANNUAL PICKETING OUTSIDE THE TURKISH  
EMBASSY 43 BELGRAVE SQUARE LONDON SW1X 8PA

ON TUESDAY 15 NOVEMBER 2022 7:00 - 8:00pm  
TO CONDEMN THE ILLEGAL UDI AND DEMAND  
THE END OF THE TURKISH OCCUPATION OF CYPRUS  
TURKISH TROOPS AND SETTLERS OUT OF CYPRUS  
NO UDI NO PARTITION YES TO A FREE UNITED CYPRUS

Join and demand with us:  
Turkey hands off Cyprus and the fenced area of Famagusta  
Famagusta belongs to its legal citizens  
No to Tatar's two state solution - Cyprus is too small to be divided  
The implementation of the UN resolutions on Cyprus  
The return of the refugees to their homes and properties  
An end to the destruction of the island's cultural heritage  
The determination of the fate of the missing  
A free, united, federal, demilitarised Cyprus for all Cypriots

ΤΗΝ ΤΡΙΤΗ 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2022 7:00μμ - 8:00μμ  
στο 43 BELGRAVE SQUARE LONDON SW1X 8PA  
(πλησιέστεροι σταθμοί Victoria και Hyde Park Corner)

Καλούμε την παροικία μας να δώσει δυνατό και καθαρό μήνυμα στον τούρκο κατακτητή και στη βρετανική πρωτεύουσα, ότι εμπόδιο στη λύση του Κυπριακού είναι η παράνομη τουρκική εισβολή και κατοχή του βόρειου τμήματος της Κύπρου και οι προκλητικές ενέργειες και δηλώσεις της Τουρκίας και του τουρκοκύπριου ηγέτη Ερσίν Τατάρ, για διχοτόμηση της Κύπρου και τη δημιουργία δυο κρατών στο νησί μας

ΣΑΣ ΚΑΛΟΥΜΕ: Να καταδικάσουμε την ανακήρυξη του ψευδοκράτους.  
Να ενισχύσουμε τις προσπάθειες του Προέδρου Αναστασιάδη και της πολιτικής μας ηγεσίας για δίκαιη, λειτουργική και ευρωπαϊκή λύση του Κυπριακού, στη βάση της διζωνικής δικοινοτικής ομοσπονδίας, όπως περιγράφεται στα ψηφίσματα του ΟΗΕ.  
Να απαιτήσουμε Τουρκία κάτω τα χέρια από την Κύπρο και το Βαρώσι. Το Βαρώσι ανήκει στους νόμιμους κατοίκους του, σ' αυτούς που το πότισαν με το αίμα και τον ιδρώτα τους.  
Να απαιτήσουμε ελεύθερη και ενωμένη Κύπρο. ΟΧΙ στη διχοτόμηση. ΟΧΙ στα δυο κράτη  
Να απαιτήσουμε την αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων και των εποίκων από το νησί μας και την επιστροφή των προσφύγων στα σπίτια και τις περιουσίες τους.

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΤΡΙΤΗ 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2022 7:00μμ - 8:00μμ  
ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ 43 BELGRAVE SQUARE LONDON SW1X 8PA  
ΤΟ ΖΗΤΑ Η ΚΥΠΡΟΣ ΤΟ ΑΠΑΙΤΟΥΝ ΟΙ ΕΓΚΛΩΒΙΣΜΕΝΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΩΝ  
ΠΡΩΤΑ ΚΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΟΛΑ Η ΛΕΥΤΕΡΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΜΑΣ



## Α Π Ο Ψ Η

# Ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Χρυσόστομος Β' και το μνημειώδες εκκλησιαστικό έργο του

**Κ**ατά παράδοση, εκκλησιαστική και εθνική, ο Προκαθήμενος της Εκκλησίας της Κύπρου διαδραματίζει καθοριστικό ρόλο στη ζωή και την πορεία του λαού της νήσου. Δεν είναι μόνο θρησκευτικός ποιμένας των κατοίκων, που στη συντριπτική τους πλειοψηφία είναι Ορθόδοξοι χριστιανοί αλλά και ο «φυσικός» ηγέτης του Ελληνισμού της Κύπρου. Πριν την ανεξαρτησία και μέχρι την προεδρία Μακαρίου Γ', ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου ήταν και Εθνάρχης. Η αποκαλούμενη Εθναρχούσα Εκκλησία είχε ρόλο ευρύτερο της θρησκευτικής της αποστολής, ιδιότητα που αναγνωριζόταν και από τους κατά καιρούς κατακτητές. Μετά το 1960 ηγέτης της ελληνοκυπριακής κοινότητας είναι ο Πρόεδρος τους κρατών. Ο Αρχιεπίσκοπος, όμως, δεν

έπαψε ποτέ να θεωρείται ως η «ασφαλής κιβωτός» του Ελληνισμού. Γι' αυτό και η εκλογή του στο πηδάλιο της Εκκλησίας γίνεται από το σύνολο των πιστών με μυστική ψηφοφορία, κάτι που δεν συμβαίνει πουθενά στον κόσμο.

**Ο** κυπριακός λαός μπορεί να μη θρησκεύει σήμερα όσο στο παρελθόν, αλλά οι θρησκευτικές συνήθειες, οι παραδόσεις και τα ορθόδοξα έθιμα εξακολουθούν ακόμα και στις μέρες μας να ισχύουν και να είναι ζωντανά στην καθημερινότητα των ανθρώπων, να είναι αναπόσπαστο μέρος της ζωής τους.

**Η** αναγνώριση του σημαντικού ρόλου του Προκαθημένου της Κυπριακής Εκκλησίας στα δρώμενα του νησιού τόσο από το επίσημο

κράτος αλλά και από την Ελλάδα, εκδηλώνεται με έμφαση στις μέρες μας και κατά την κηδεία του αοίδιμου Αρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου Β'. Το Υπουργικό Συμβούλιο της Κύπρου κήρυξε δημόσιο πένθος. Δεν είναι τυχαίο ότι στην κηδεία θα εκπροσωπηθεί η Ελλάδα στο ανώτατο πολιτειακό επίπεδο, αυτό της Προέδρου της Δημοκρατίας, προφανώς κατόπιν συνεννόησης με την ελληνική κυβέρνηση. Επίσης, δεν είναι τυχαίο ότι ο πρόεδρος των ΗΠΑ Μπάιντεν εξέδωσε ανακοίνωση για την εκδήμια του Αρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου Β', εξείροντας το έργο του και εκφράζοντας συλλυπητήρια.

**Π**έραν τούτων, στον Ορθόδοξο κόσμο η Εκκλησία της Κύπρου είχε πάντοτε βαρύνουσα σημασία και ο λόγος της ήταν σεβαστός και υπολογίσιμος. Ο μακαριστός Αρχιεπίσκοπος είχε πρωταγωνιστικό ρόλο σε πανορθόδοξες Συνόδους και συναντήσεις, οι παρεμβάσεις του ήταν καθοριστικές και εκτιμητές.

**Ε**ιδικότερα, ο Χρυσόστομος Β' σεβόταν το Οικουμενικό Πατριαρχείο και αναγνώριζε την πρωτοκαθεδρία του στην Ορθοδοξία. Είχε αναπτύξει αδελφικές σχέσεις με όλα τα Πατριαρχεία και τις αυτοκέφαλες Εκκλησίες, αλλά πάντοτε έλεγε ότι «ο πρώτος είναι ο Οικουμενικός». Και το έδειχνε και στην πράξη ποιολογώτως.

**Σ**ε αναγνώριση αυτού ακριβώς του ρόλου του ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος αποφάσισε (τόλμησε θα λέγαμε) να μεταβεί στην Κύπρο και να προστεί της κηδείας του αοίδιμου Αρχιεπισκόπου. Για πρώτη φορά Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως επισκέπτεται την Κύπρο. Γνωστά τα προβλήματα με την Τουρκία. Ο μακαριστός Χρυσόστομος Β' τα γνώριζε, ήξερε τις δυσκολίες γι' αυτό και έλεγε για τον Πατριάρχη, «τους ενοχλεί (τους Τούρκους) ακόμα και το ροχαλητό του». Ο Πανα-



γιώτατος έτρεφε κι ο ίδιος μεγάλο σεβασμό προς τον εκλιπόντα.

**Ο** μακαριστός Αρχιεπίσκοπος δεν περιοριζόταν μόνο εντός Ορθοδοξίας και Κύπρου. Τόλμησε να επισκεφθεί την εμπόλεμη Συρία και να λειτουργήσει σε ορθόδοξο ναό για να συμπαρασταθεί στους χριστιανικούς πληθυσμούς της περιοχής που υφίσταντο διώξεις. Επισκέφθηκε το Ισραήλ και υπέγραψε με τον Αρχιεπίσκοπο διακήρυξη για τη μη ευθύνη των σημερινών Εβραίων στη Σταύρωση του Χριστού, καταπολεμώντας έτσι τον αντισημιτισμό. Καμία άλλη Ορθόδοξη Εκκλησία δεν έπραξε παρομοίως. Μόνο η Ρωμαιοκαθολική Εκκλησία το 1965. Επιπλέον, επισκέφθηκε το Βατικανό και υποδέχθηκε στην Κύπρο δύο Πάπες, με εγκάρδιότητα και χριστιανική αγάπη.

**Π**αράλληλα, στο εσωτερικό της Κύπρου προσπάθησε να ανοίξει διαύλους επικοινωνίας και συνεννόησης με τους άλλους θρησκευτικούς ηγέτες του νησιού, ιδίως με τον Μουφτή των Τουρκοκυπρίων, παρακαθήμενος σε κοινές συναντήσεις και συνομιλίες μαζί τους.

**Τ**ο έργο του για την Εκκλησία της Κύπρου είναι μνημειώδες. «Θα περάσουν αιώνες για να φύγει η σκιά του Χρυσοστόμου Β' από την Κυπριακή Εκκλησία», είπε ο Πάφου Γεώργιος. Κατ' αρχάς, επανασύστησε πλήρη Σύνοδο (τουλάχιστον 13 ιεράρχες) στην Αυτοκέφαλη Εκκλησία της Κύπρου, η οποία είχε καταργηθεί πριν 800 χρόνια από κατακτητές. Δημιούργησε νέες Μητροπόλεις και επισκοπές, κυρίως αφαιρώντας επαρχίες της δικαιοδοσίας του, της Αρχιεπισκοπής. Φρόντισε μάλιστα αυτές οι Μητροπόλεις να «προικοδοτηθούν», ώστε να έχουν οικονομική αυτοδυναμία.

**Μ**ερίμνησε για την δημιουργία Μεναίου Φορέα μισθοδοσίας του κλήρου, των απλών κυρίως παπάδων, για να ζουν αξιοπρεπώς και να μην εξαρτώνται από... ελεημοσύνες και κρατικό μισθό.

**Φ**ρόντισε τα οικονομικά της Εκκλησίας διότι γνώριζε καλά πως για να μπορέσει η Εκκλησία να ανταποκριθεί και στον ρόλο της ως οργανισμός, θα έπρεπε να έχει σταθερούς και κατάλληλους πόρους. Όσοι κακεντρεχώς τον κατηγορούσαν ως «μπίζνες μαν», απλώς το έκαναν είτε από μονομερή αντίληψη της αποστολής της Εκκλησίας είτε επειδή απλώς ήθελαν την Εκκλησία αποδυναμωμένη και ανίσχυρη στο φιλανθρωπικό της έργο και στις κοινωνικές της παρεμβάσεις, ώστε να μειώνεται και η επήρεια της στον λαό.

**Τ**α αποτυπώματα του έργου του μακαριστού Αρχιεπισκόπου είναι ανεξίτηλα. Πέραν της πιο πάνω δράσης του, τεράστια έργα του είναι η ίδρυση της Θεολογικής Σχολής, ο νέος καθεδρικός Ναός, το νέο Καταστατικό της Εκκλησίας, η ανέγερση φοιτητικών εστιών και τόσα άλλα. Παράλληλα, η αναστήλωση ερειπωμένων ιερών Ναών στα κατεχόμενα και η διάσωση του Μοναστηρίου του Αποστόλου Ανδρέα.

**Φ**υσικά, σε όλα αυτά ισοβαθμεί και η ακράδαντη πίστη του στην απελευθέρωση της πατρίδας από τους Τούρκους κατακτητές. Δεν έπαυσε ούτε στιγμή να διακηρύττει ότι η λύση του Κυπριακού πρέπει να είναι εθνικά αποδεκτή και δίκαιη. Δεν ορωδούσε μπροστά στις δυσκολίες και στις τουρκικές απειλές. Η φωνή ήταν πάντα γνήσια και καθαρή.

Αιωνία ας είναι αυτού η μνήμη.

«Ε»

## Πάπας για Αρχιεπίσκοπο: Θυμάμαι με ευγνωμοσύνη τις αδελφικές μας συναντήσεις



Τα συλλυπητήρια του στον κυπριακό λαό για τον θάνατο του Αρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου Β', έστειλε χτες Τετάρτη 9 Νοεμβρίου, ο Πάπας Φραγκίσκος. Ακολουθούν αυτούσιες οι δηλώσεις του για τον Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο: «Η σκέψη μου είναι στον κυπριακό λαό, που βρίσκεται σε εθνικό πένθος για τον θάνατο του Μακαριωτάτου Χρυσοστόμου Β'.

Ήταν ένας πνευματικός ποιμένας με μεγάλη προνοητικότητα, άνθρωπος του διαλόγου και λάτρης της ειρήνης, που αγωνιζόταν συνεχώς για την ειρηνική συμφιλίωση μεταξύ των διαφορετικών κοινοτήτων της χώρας.

Θυμάμαι με ευγνωμοσύνη τις αδελφικές συναντήσεις που μοιραστήκαμε στην Κύπρο κατά την περσινή μου επίσκεψη.

Προσευχόμαστε να βρει η ψυχή του αιώνια γαλήνη και ανάπαυση».

**STAR ESTATES**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



**STAR LETTINGS**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



**Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας**

**020 88291414**

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

**020 8365 8877**



# Παρασημοφόρηση του Προέδρου Αναστασιάδη από το Ισραήλ

## ΚΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ ΝΕΤΑΝΙΑΧΟΥ

**Χ**θες Τετάρτη ο Πρόεδρος Νίκος Αναστασιάδης βρέθηκε στην Ιερουσαλήμ προσκεκλημένος του Ισραηλινού Προέδρου, Ισαάκ Χέρτζογκ. Κατά την επίσκεψή του στο Ισραήλ ο Νίκος Αναστασιάδης παρασημοφορήθηκε από τον Πρόεδρο Χέρτζογκ.

Πρόκειται για την ανώτατη τιμητική διάκριση που απονέμει το Κράτος του Ισραήλ από το 2012 και εντεύθεν, κατόπιν πρωτοβουλίας της θητείας του μ. Προέδρου του Ισραήλ, Σιμόν Πέρες, «σε πρόσωπα ιδιαίτερου κύρους για την προσφορά στο Κράτος του Ισραήλ και στην ανθρωπότητα χάρη στις ικανότητές τους και της δημόσιας δράσης τους».

Η συγκεκριμένη διάκριση έχει απονεμηθεί μέχρι τώρα σε 26 προσωπικότητες από το Ισραήλ και το εξωτερικό.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης μετέβη στο Προεδρικό Μέγαρο, συνοδευόμενος από τη σύζυγό του Άντρη Αναστασιάδη και τα μέλη της κυπριακής αντιπροσωπείας, όπου είχε συνάντηση με τον Πρόεδρο του Ισραήλ, Ισαάκ Χέρτζογκ. Ακολούθησε η τελετή παρασημοφόρησης με το Προεδρικό Μετάλλιο Τιμής.

Στη συνέχεια, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης υπέγραψε το βιβλίο επισκεπτών του Προεδρικού Μεγάρου και ακολούθησε επίσημο γεύμα που παρέθεσε ο Πρόεδρος του Κράτους του Ισραήλ, στην Προεδρική Κατοικία, προς τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και τη σύζυγό του.

Στην αιτιολογική έκθεση της επιτροπής για την επιλογή παρασημοφόρησης του Προέδρου της Δημοκρατίας, Νίκου Αναστασιάδη, αναφέρεται μεταξύ άλλων ότι «η προεδρική του θητεία, από το 2013 μέχρι σήμερα είναι συνυφασμένη



με την διάσωση της οικονομίας της Κύπρου και με την ενίσχυση της θέσης της χώρας του διεθνώς».

Η αιτιολογική έκθεση αναφέρει επίσης ότι «η Κύπρος, υπό την διακυβέρνηση Αναστασιάδη, αποτέλεσε πιστή εταίρος του Ισραήλ, προάγοντας τη σημασία της στενής διμερούς συνεργασίας, της πολιτικής εγγύτητας και της καλλιέργειας αισθημάτων αμοιβαίου σεβασμού», προσθέτοντας ότι «ο Πρόεδρος Αναστασιάδης αποτελεί σημαντικό παράγοντα για την εμβάθυνση των τριμερών σχέσεων Ισραήλ-Ελλάδας-Κύπρου, σχέσεις πρώτιστης στρατηγικής σημασίας για το Κράτος του Ισραήλ, τις οποίες και ο Πρόεδρος Αναστασιάδης βλέπει ως πυλώνα της κοινής μακροπρόθεσμης πολιτικής».

### ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ ΜΠ. ΝΕΤΑΝΙΑΧΟΥ

Πριν από τη τελετή, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είχε συνάντηση με τον νικητή των πρόσφατων εκλογών στο Ισραήλ, Βενιαμίν Νετανιάχου, με τον οποίο ο Κύπριος Πρόεδρος διατηρεί στενούς δεσμούς προσωπικής φιλίας.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είναι και ο πρώτος ηγέτης με τον οποίο συναντήθηκε ο Β. Νετανιάχου.

Συζήτησαν για την έως τώρα πορεία των σχέσεων των δύο χωρών και κυρίως το πώς θα συνεργαστούν Λευκωσία και Ιερουσαλήμ μετά την αποχώρηση Αναστασιάδη από την εξουσία.

## ΠΑΠΑΣ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ: «Η ΕΕ να μην αφήσει μόνες Ελλάδα και Κύπρο στο μεταναστευτικό»

Στην πτήση της επιστροφής του στη Ρώμη από το Μπαχρέιν, ο Πάπας Φραγκίσκος αναφέρθηκε με δηλώσεις του στη διαχείριση του μεταναστευτικού.

«Η Μεσόγειος είναι ίσως το μεγαλύτερο νεκροταφείο, η ανθρώπινη ζωή πρέπει να διασώζεται, αλλά η Ιταλία, η κυβέρνηση αυτή δεν μπορεί να κάνει τίποτα χωρίς μια συμφωνία με την Ευρώπη, χωρίς την ευθύνη της Ευρώπης», τόνισε ο Πάπας Φραγκίσκος.

«Κάθε κυβέρνηση της ΕΕ πρέπει να πει, να συμφωνήσει πόσους μετανάστες μπορεί να υποδεχθεί» και «η



Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να εφαρμόσει μια πολιτική βοήθειας και συνεργασίας, δεν μπορεί να αφήσει στην Ελλάδα, στην Ιταλία, στην Ισπανία και στην Κύπρο όλη την ευθύνη των μεταναστών που φτάνουν στις ακτές τους», πρόσθεσε ο Ποντίφικας.

Σύμφωνα με τον Πάπα Φραγκίσκο, η Ευρώπη πρέπει να προσπαθήσει να εγκρίνει σχέδια ανάπτυξης για την Αφρική διότι «είναι υποκρισία να πιστεύει κανείς ότι το πρόβλημα των μεταναστών μπορεί να λυθεί στην Ευρώπη».

Ο Πάπας, τέλος, τόνισε πως θεωρεί ότι και η νέα ιταλική κυβέρνηση, όπως οι προηγούμενες, θα συνεχίσει να σώζει ανθρώπινες ζωές διότι «το αντίθετο δεν θα ήταν ανθρώπινο».

## Νέα ανακάλυψη μεγάλου κοιτάσματος φυσικού αερίου στο Ισραήλ

Μια νέα ανακάλυψη, την 4η στην θάλασσα του Ισραήλ, ανακοίνωσε το πρωί της Δευτέρας στα Χρηματιστήρια του Λονδίνου και του Τελ Αβίβ η **Energean**

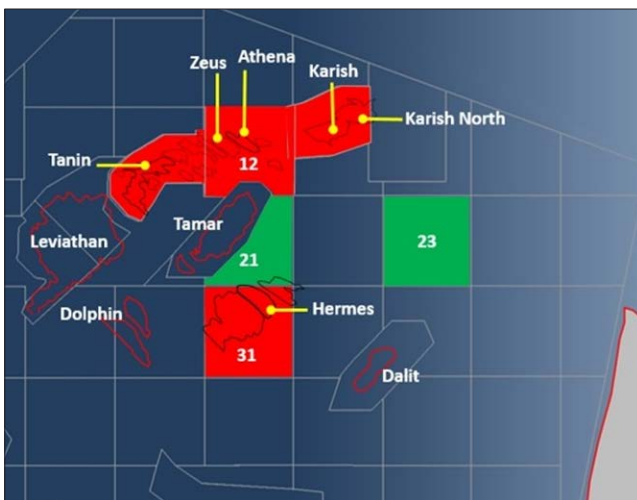
Πρόκειται για το εμπορικά εκμεταλλεύσιμο κοιτάσμα φυσικού αερίου «Ζευς» στο Block 12 που εκτιμάται σε 13,3 δισεκ. κυβικά μέτρα (bcm) αξιοποιήσιμου φυσικού αερίου, είναι δηλαδή μεγαλύτερο των αρχικών εκτιμήσεων για 10 – 12 bcm. Η Energean προχωρεί τώρα σε ανάλυση των δεδομένων που συγκεντρώθηκαν από την γεώτρηση.

Σχετικά ο **Μαθιός Ρήγας**, Διευθύνων Σύμβουλος του ομίλου Energean, δήλωσε τα εξής:

«Λίγες ημέρες μετά το ξεκίνημα της παραγωγής από το κοιτάσμα Karish, είμαι ιδιαίτερα ικανοποιημένος για το ότι το γεωτρητικό μας πρόγραμμα, το οποίο πλέον χαρακτηρίζεται από 5 στις 5 επιτυχημένες γεωτρήσεις, συνεχίζει να προσθέτει αξία στην Energean, ενισχύοντας την ασφάλεια του εφοδιασμού και τον ανταγωνισμό στην αγορά ενέργειας της περιοχής».

Αξιολογούμε τώρα μία σειρά από δυνητικές επιλογές εμπορικής αξιοποίησης για την Περιοχή Ολύμπου με επίκεντρο τόσο τις υφιστάμενες και μοναδικές για τη Μεσόγειο υποδομές μας, όσο και πιθανές νέες. Στο πρώτο εξάμηνο του 2023, αναμένεται να προχωρήσουμε σε ένα νέο δεσμευτικό πρόγραμμα ανάπτυξης».

Ο ανεξάρτητος εκτιμητής De Golyer & MacNaughton (D&M) πιστοποίησε για την Energean δυνητικά αποθέματα της τάξης των 11,75 bcm στο κοιτάσμα «Αθηνά», αναβαθμίζοντας την προηγούμενη εκτίμηση της Energean που αναφερόταν σε 8 bcm, έπειτα από μελέτες με βάση τα στοιχεία που συγκεν-



τρώθηκαν κατά τη διάρκεια της γεωτρητικής διαδικασίας.

Η ανακάλυψη του κοιτάσματος «Ζευς» και η αναβάθμιση του κοιτάσματος «Αθηνά» δίνουν στην Energean μεγαλύτερη βεβαιότητα σχετικά με τις ποσότητες φυσικού αερίου και την εμπορευσιμότητα της Περιοχής Ολύμπου και, πλέον, η εταιρεία προχωρεί το αναπτυξιακό της σχέδιο.

Η Energean αναμένεται να προχωρήσει στην τελική ενημέρωση για τις συνολικές ποσότητες της Περιοχής Ολύμπου στις αρχές του 2023, με βάση την ειδική έκθεση (CPR- Competent Persons Report) που ετοιμάζεται από την D&M.

Σημειώνεται ότι το πλοιογεωτρήσιμο Stena IceMax έχει τώρα μετακινηθεί στο Block 23 της θάλασσας του Ισραήλ, προκειμένου να προχωρήσει σε γεώτρηση της δομής «Ηρακλής», με στόχο φυσικό αέριο από το Μειόκαινο.

**ViLanos**  
REAL ESTATE AGENTS since 1969

Nobody knows Real Estate like us!

**ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ;  
ΕΧΕΤΕ ΝΑ ΠΩΛΗΣΕΤΕ;**

**Σπίτια, Διαμερίσματα,  
Οικόπεδα, Χωράφια**

[www.vilanosproperties.com.cy](http://www.vilanosproperties.com.cy)

Αγίας Φυλάξεως Νο. 275, Τ.Τ. 3116 Αγία Φύλαξη, Λεμεσός  
Τ.Θ. 56583, 3308 Λεμεσός, Κύπρος

☎ 00357 25 77 11 88 ✉ e-mail: info@vilanosproperties.com

☎ 00357 25 77 33 66 🌐 www.vilanosproperties.com.cy

follow us:

Εγγεγραμμένη και αδειούχα κτηματομεσιτική Εταιρεία Αρ. Εγγραφής 525 και Αρ. Άδειας Εταιρείας 357/Ε



ΕΝΔΙΑΜΕΣΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΙΣ ΗΠΑ

# Έχασε το τσιράκι του Ερντογάν

Το τσιράκι του Ερντογάν και ο «άνθρωπος του Τραμπ», ο τηλεγιατρός δρ Μεχμέτ Οζ, που διαθέτει και τουρκική υπηκοότητα, έχασε τις εκλογές για την Γερουσία στην Πολιτεία Πενσυλβάνια. Εκλέγεται ο Δημοκρατικός Τζον Φέτερμαν, υποστηρικτής της Ελλάδας και της Κύπρου.

Έτσι, ο Τούρκος πρόεδρος, που πολλά «επένδυσε» στην εκλογή του ομοεθνή του, Τούρκου τηλεγιατρού, πήρε ένα καλό μάθημα, ότι με την ελληνική Ομογένεια των ΗΠΑ δεν μπορεί να τα βάλει. Η σημασία της ήττας είναι τεράστια για την Ελλάδα και την Κύπρο, αλλά και για τα συμφέροντα της ίδιας της Αμερικής. Για την ήττα συνεργάστηκαν η ελληνική Ομογένεια με τις οργανώσεις των Αρμενίων και των Κούρδων.

Ο Φέτερμαν θα αντικαταστήσει στη Γερουσία τον Ρεπουμπλικάνο Πατ Τούμει, «βάφοντα» την Πενσυλβάνια μπλε (Δημοκρατικό Κόμμα) από κόκκινη (Ρεπουμπλικανικό Κόμμα) που ήταν μέχρι σήμερα, δίνοντας έτσι βάσιμες ελπίδες για έλεγχο τουλάχιστον της Γερουσίας από τους Δημοκρατικούς και τον πρόεδρο Μπάιντεν.

Αξίζει να αναφέρουμε πως οι Δημοκρατικοί είχαν επικρατήσει στην Πενσυλβάνια και στις εκλογές του 2020, όταν ο Τζο Μπάιντεν αναδείχθηκε πρόεδρος των ΗΠΑ, αντί του Ντόναλντ Τραμπ.

Αμερικανικά μέσα αναφέρουν ότι η ήττα του Οζ αποτελεί πλήγμα για τον Τραμπ, ο οποίος τον είχε υποστηρίξει τόσο στις προκριματικές εσωκομματι-



κές εκλογές, όσο και στην προεκλογική εκστρατεία για τις ενδιάμεσες εκλογές.

Ο Οζ, ένας διάσημος τηλεγιατρός ο οποίος έχει στενές σχέσεις με το καθεστώς του Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, είχε επενδύσει εκατομμύρια δολάρια στην προεκλογική εκστρατεία, ωστόσο σε όλη τη διάρκειά της ήταν πίσω από τον Φέτερμαν στις δημοσκοπήσεις, ακόμα και το διάστημα κατά το οποίο ο Δημοκρατικός αντίπαλός του ήταν εκτός προεκλογικού αγώνα λόγω εμφράγματος.

Σε όλη την προεκλογική εκστρατεία του, ο Οζ τάσχιζε να πείσει ότι δεν είναι ένας ομορφοτιστής ο οποίος δεν έχει καμία επαφή με την Πολιτεία της Πενσυλβάνια. Ο ίδιος είχε κατηγορήσει τον Φέτερμαν για μαλθακότητα απέναντι στο έγκλημα ή για υπερβολική «αριστεροσύνη» για την Πενσυλβάνια,

ενώ τον είχε «τρολάρει» για το πρόβλημα της υγείας του, κάτι που μάλλον του στοίχισε.

## ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Στα υπόλοιπα μέτωπα των εκλογών, έχουν επανεκλεγεί ο Κρις Πάππας, Νικόλ Μαλλιωτάκη και ο Φρανκ Παλόν. Φαίνεται ότι κερδίζει και η Ντίνα Τάιπους και ο Άλεξ Σκαρλάτος. Σύμφωνα με πληροφορίες, σχεδόν το σύνολο των υποστηρικτών της Ελλάδας και της Κύπρου βρίσκονται ξανά στα έδρανα της Βουλής και της Γερουσίας. Σημαντικό είναι ότι εκλέχτηκε και ο γιος του Ρόμπερτ Μενέντες στη Βουλή των Αντιπροσώπων.

Σχεδόν όλοι όσοι είναι αντίθετοι με την υπόθεση των F-16 προς την Τουρκία θα βρίσκονται ξανά στις θέσεις τους. Αυτό που ήλπιζαν Καλίμ και Τσαβούσογλου, ότι οι ενδιάμεσες εκλογές θα άνοιγαν τον δρόμο για αγορά αμερικανικών μαχητικών αεροπλάνων, μένει όνειρο θερινής νυκτός. Οι εταιρείες λόμπυ που μίσθωσε η Τουρκία απέτυχαν.

Παράλληλα, τα σενάρια για συντριβή των Δημοκρατικών διαψεύστηκαν παταγωδώς, καθώς διαφαίνεται ότι διατηρούν την πλειοψηφία στη Γερουσία και έχουν οριακή διαφορά στη Βουλή των Αντιπροσώπων από τους Ρεπουμπλικάνους. Αυτό βάσει τροχοπέδη στην επιστροφή του Ντόναλντ Τραμπ, που επένδυσε πολύ κόπο στην προεκλογική εκστρατεία «εκλεκτών» του, θέλοντας να βάλει θεμέλια για να ανακοινώσει την υποψηφιότητά του εκ νέου για την προεδρία των ΗΠΑ!

## ΗΠΑ: Δεν έχουμε στοιχεία ξένης επιρροής στις ενδιάμεσες εκλογές

Να διαλύσει τις φήμες για ανάμιξη ξένων υπηρεσιών στις αμερικανικές ενδιάμεσες εκλογές προσπάθησε υψηλόβαθμος Αμερικανός αξιωματούχος, μετά τα όσα υποστήριξε τις προηγούμενες ημέρες ο Γεβγκένι Πριγκόζιν.

Ο αξιωματούχος στην κυβερνοασφάλεια υποστήριξε ότι η Υπηρεσία Κυβερνοασφάλειας και Ασφαλείας των Υποδομών (CISA) των ΗΠΑ δεν έχει δει στοιχεία ξένης επιρροής στις εκλογές για το Κογκρέσο που έγιναν χθες.

Ο αξιωματούχος της CISA, που ενημέρωσε τους δημοσιογράφους ζητώντας υπό το καθεστώς της ανωνυμίας, δήλωσε ότι η υπηρεσία του δεν έχει δει επίσης καμία συγκεκριμένη ή αξιόπιστη απειλή να διαταράσσει τις υποδομές των ενδιαμέσων εκλογών.

Όλα αυτά, στον απόηχο των δηλώσεων του «σεφ του Πούτιν» για ανάμιξη στις αμερικανικές εκλογές. Ο ιδρυτής της Wagner ακούγεται να δηλώνει σε βίντεο που ανέβηκε στην πλατφόρμα VKontakte ότι «είχαμε ανάμιξη (στις αμερικανικές εκλογές), έχουμε ανάμιξη και θα συνεχίσουμε να έχουμε ανάμιξη. Προσεκτικά, με ακρίβεια, χειρουργικά και με τον δικό μας τρόπο, καθώς γνωρίζουμε πώς να το κάνουμε».

## + ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ +

# ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΑΟΙΔΙΜΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

Τήν Κυριακή, 11η Νοεμβρίου 2022, στον Καθεδρικό ναό τής Κοιμήσεως τής Θεοτόκου Βορείου Λονδίνου, Trinity Road, London N22 8LB, μετά τή Θεία Λειτουργία, θά τελεσθεῖ τό τρίτο ἐτήσιο Μνημόσυνο στή μνήμη τοῦ μακαριστοῦ καί ἀοιδίμου Ἀρχιεπισκόπου Γρηγορίου.

Ὅσοι ἐπιθυμοῦν καί μποροῦν εἶναι εὐπρόσδεχτοι ὅπως προσέλθουν γιά νά συμπροσευχηθοῦμε γιά τήν μακαρία ἀνάπαυσή του καί νά τιμήσουμε τή μνήμη του.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΣ  
ΤΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΑΥΤΟΥ  
ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ





# Η ετήσια χοροεσπερίδα της Κοινότητας Αγίου Παντελεήμονος - Harrow

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

Την Κυριακή 6 Νοεμβρίου, πραγματοποιήθηκε με ιδιαίτερη επιτυχία η Ετήσια Χοροεσπερίδα της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας Αγίων Παντελεήμονος και Παρασκευής παρουσία των μελών της Εκκλησιαστικής Επιτροπής και της Βοηθητικής Αδελφότητας καθώς και πλήθους πιστών από την παροικία μας.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο τοπικός Βουλευτής της εκλογικής περιφέρειας Harrow East, Rt. Hon. **Bob Blackman**, οι εντιμότατοι Πρόξενοι της Ελλάδος κ. **Χρήστος**

Γούλας και της Κύπρου κ. **Οδυσσέας Οδυσσέως**, καθώς και ο Άρχων Μ. Σκευοφύλαξ κ. **Παντελής Δημοσθένους**.

Στην ομιλία του ο φιλέλληνας Βουλευτής ευχαρίστησε τον Πρόεδρο της Κοινότητας **Δρα Παναγιώτη Προκοπίου** για την πρόσκληση, ενώ έκανε ειδική αναφορά για την επίλυση του κυπριακού προβλήματος, το οποίο εδώ και αρκετές δεκαετίες ταλανίζει την διεθνή Κοινότητα. Επίσης ανέφερε, ότι ο Ιερός μας Ναός αποτελεί κόσμημα για την ευρύτερη περιοχή και ότι καθημερινώς τον επισκέπτονται όχι μόνο Χριστιανοί,



Το τραπέζι των επισήμων στη χοροεσπερίδα



Ο Βρετανός βουλευτής Bob Blackman απευθύνει χαιρετισμό



Ο πρόεδρος της Κοινότητας Δρ Παν. Προκοπίου καλωσορίζει τους παρευρεθέντες

αλλά και πιστοί από διάφορα δόγματα, τα οποία συνυπάρχουν αρμονικά στην περιοχή.

Οι Πρόξενοι στις ομιλίες τους τόνισαν, αφ' ενός μεν την ανάγκη επίλυσης του Κυπριακού Προβλήματος, αφ' ετέρου δε εντυπωσιάστηκαν από την συμμετοχή του κόσμου, μετά την περιπέτεια της πανδημίας του Covid-19, που μας είχε αποκλείσει από την λειτουργική ζωή και τις κοινωνικές εκδηλώσεις για πάνω από 2 χρόνια.

Ο πρόεδρος της Κοινότητας Δρ Παναγιώτης Προκοπίου, ευχαρίστησε όλα τα μέλη των επιτροπών για την συμμετοχή τους στην Χοροεσπερίδα, ενώ αναφέρθηκε ιδιαίτερα στο γεγονός της συμπληρώσεως 10 ετών από την ημερομηνία των εγκαίνιων του Ιερού μας Ναού, την αιογράφηση, καθώς και την προσπάθεια αποπληρωμής του εναπομείναντος χρέους.

Η συμμετοχή των μουσικών κ. **Νίκου Σαββίδη** και κ. **Γιώργου Γρηγορίου**, τα πλούσια εδέσματα, καθώς και η λαχειοφόρος αγορά με τα δώρα, ήταν καθοριστικά για την επιτυχή ολοκλήρωση της Χοροεσπερίδας.

Ευχαριστούμε πολύ όσους βοήθησαν για την επιτυχή αυτή Χοροεσπερίδα!



# VENUS

WWW.VENUSPLC.COM

SPIRITS - WINES- BEERS

VENUS WINE AND SPIRITS  
MERCHANTS PLC  
VENUS HOUSE, UNIT 3  
GARMAN ROAD  
LONDON N17 0UT

CASH & CARRY HOURS:  
MONDAY TO FRIDAY 8.30AM -  
5.30PM, SATURDAY & SUNDAY WE  
ARE CLOSED.

ON-TRADE DELIVERED SERVICE OPERATING  
MONDAY TO FRIDAY

CONTACT US:

CASH & CARRY :  
✉ CASHANDCARRY@VENUSPLC.COM  
☎ 020 8801 0011 ext. 136/158

ON-TRADE :  
✉ INFO@VENUSPLC.COM  
☎ 020 8801 0011



Behind every great bar.

Η καλύτερη περίοδος για να διαβάσετε ή να χαρίσετε ένα βιβλίο είναι τώρα!

**Ενδιαφέρουσες εκδόσεις για όλες τις ηλικίες και τα γούστα στο [www.akakia.net](http://www.akakia.net)**  
το ελληνικό ηλεκτρονικό βιβλιοπωλείο στη Βρετανία



με ένα κλικ στο σπίτι σας σε Βρετανία, Ελλάδα ή Κύπρο





Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
**ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**



# Ελλάδα

“Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,  
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος”

ΞΕΚΑΘΑΡΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ  
ΣΕ ΛΑΣΠΟΛΟΓΟΥΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ

## Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: «Δεν θα παρασυρθώ από επαγγελματίες εκβιαστές»

### Αυξήθηκαν τα κρούσματα κορωνοϊού σε παιδιά!

Σύμφωνα με τα στοιχεία του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας, με την επικράτηση της Όμικρον το 2022, αυξήθηκαν σημαντικά τα κρούσματα κορωνοϊού σε παιδιά. Αν και η νόσος που προκαλείται στα ηγίη παιδιά είναι ηπιότερη, παρατηρήθηκε και στην Ελλάδα –εντονότερα, μάλιστα, τις τελευταίες εβδομάδες– αύξηση του αριθμού των επισκέψεων, κυρίως μικρών παιδιών, στα επείγοντα των Νοσοκομείων Παιδών, καθώς και στις νοσηλείες, λόγω συμπτωμάτων υψηλού πυρετού, λαρυγγίτιδας, πυρετικών ή και απύρετων σπασμών. Τα στοιχεία παρουσίασε στην τελευταία ενημέρωση του Υπουργείου Υγείας για τον κορωνοϊό και τους εμβολιασμούς, η Ομότιμη Καθηγήτρια Παιδιατρικής και Πρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής Εμβολιασμών Μαρία Θεοδωρίδου, η οποία επισήμανε ότι στην περίοδο της επικράτησης της Όμικρον, είναι λιγότερο συχνές οι σοβαρές επιπλοκές, όπως η πνευμονία και το πολυοργανικό φλεγμονώδες σύνδρομο MIS-C, αφού ο εμβολιασμός στα παιδιά έχει μειώσει τον κίνδυνο. Ωστόσο, η λοίμωξη από Covid-19 μπορεί να οδηγήσει στο σύνδρομο Long Covid, χωρίς να υπάρχουν επαρκή δεδομένα για τη συχνότητα του συνδρόμου αυτού στα παιδιά. Η Εθνική Επιτροπή Εμβολιασμών αποφάσισε να συστήσει τον εμβολιασμό έναντι του κορωνοϊού σε παιδιά ηλικίας 6 μηνών έως 4 ετών, τα οποία έχουν υποκείμενα νοσήματα ή είναι σε ανοσοκαταστολή, με το σκεπτικό ότι στη συγκεκριμένη ηλικιακή ομάδα η πιθανότητα νοσηλείας και επιπλοκών λόγω νόσου Covid-19 είναι μεγαλύτερη. Προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο όποιος κίνδυνος σε τυχόν νέο επιδημικό κύμα από την παρούσα ή από νέες παραλλαγές του ιού, παρέχεται η δυνατότητα εμβολιασμού σε υγιή παιδιά αυτής της ηλικιακής ομάδας, μετά από σύμφωνη ιατρική γνώμη. Να σημειωθεί ότι για την επέκταση του εμβολιασμού στην ηλικιακή κατηγορία 6 μηνών-4 ετών, υπάρχει και η θετική γνωμοδότηση του Αμερικανικού Οργανισμού Φαρμάκων (FDA), καθώς και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Φαρμάκων (EMA). Η Εθνική Επιτροπή Εμβολιασμών μέσα στον Οκτώβριο γνωμοδότησε θετικά για την προώθηση μιας πρώτης αναμνηστικής δόσης στα παιδιά ηλικίας 5-11 ετών, που ανήκουν σε ομάδα αυξημένου κινδύνου ή είναι σε ανοσοκαταστολή, τουλάχιστον τρεις μήνες μετά τον βασικό εμβολιασμό.

### Παρούσα και πάλι η Ελλάδα!

Λεωφόρους πράσινης ηλεκτρικής ενέργειας από τη Βόρεια Αφρική και τη Μέση Ανατολή, μέχρι τη Βόρεια και Νοτιοανατολική Ευρώπη ανοίγει η Ελλάδα, με στόχο να καταστεί πύλη εναλλακτικών πηγών εφοδιασμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι τέσσερις μεγάλες ηλεκτρικές διασυνδέσεις είναι:

- Ελλάδα – Αυστρία – Γερμανία
- Ελλάδα – Κύπρος – Ισραήλ
- Ελλάδα – Αίγυπτος, και
- Ελλάδα – Ιταλία

### Οι Έλληνες πληρώνουν τα βασικά αγαθά ακριβότερα σε σχέση με αρκετές χώρες της Ε.Ε.!

Δουλεύουν τον κόσμο. Απόδειξη, το ότι οι Έλληνες πληρώνουν τα βασικά αγαθά ακριβότερα σε σχέση με πολλές χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μια μικρή γεύση: Το φρέσκο γάλα (1 λίτρο) στην Ελλάδα έχει 1,32 ευρώ, στη Γαλλία 1,02 ευρώ, στη Γερμανία 0,98 ευρώ και στην Ισπανία 0,83 ευρώ! Θέλετε κι άλλη απόδειξη; Ένα πακέτο πάνες Νο 2 (46 τεμαχίων) στην Ελλάδα κοστίζει 19,45 ευρώ, στην Ισπανία 18,40 ευρώ, στη Γαλλία 17,48 ευρώ και στη Γερμανία 10,58 ευρώ. Για άλλη μια φορά, οι Έλληνες καταναλωτές είναι τα κορόδια της... Ενωμένης Ευρώπης. Ωρα να βγουν στους δρόμους τα νοικοκυριά.

### Μπηχτές στην ηγεσία

Πέρασε απαρτήρητο γενικών, αλλά όχι από την Χαριλάου Τρικούπη. Το γεγονός ότι ο Γερμανός Καγκελάριος Όλαφ Σολτς ήρθε στην Αθήνα και δεν συναντήθηκε με τον Νίκο Ανδρουλάκη, ενόχλησε το επιτελείο του Προέδρου του ΠΑΣΟΚ – ΚΙΝ.ΑΛ. Τι σοσιαλδημοκράτης είσαι, σου λέει, αν δεν δίνεις σημασία στον σύντροφό του, αλλά λες τα καλύτερα για τον κεντροδεξιό πρωθυπουργό Κυριάκο Μητσοτάκη; Το θέμα σχολιάστηκε και στο εσωτερικό της Κοινοβουλευτικής Ομάδας. Άκουσα βουλευτή να λέει ότι υπάρχουν ευθύνες στη Χαριλάου Τρικούπη που δεν έχουν «δέσει» τους ευρωσοσιαλιστές και δεν έχουν τα ανακλαστικά που θα έπρεπε όταν επίκεινται τέτοιες επισκέψεις.

### Η Αρβελέρ και ο Σλάιχερ

Η σπουδαία Ελληνίδα Ελένη Γλύκατζη-Αρβελέρ συνηθίζει να λέει ότι στην Ελλάδα συζητάμε κάθε τόσο για τις αλλαγές που πρέπει να γίνονται στα Πανεπιστήμια και δεν μπαίνουμε καθόλου στην κουβέντα για το σχολείο. Υποστηρίζει πως εκεί πρέπει να δίνεται το βάρος, διότι οι βάσεις μπαίνουν στο Δημοτικό. Γι' αυτό και παρουσιάζουν εξαιρετικό ενδιαφέρον όσα ανέφερε ο επικεφαλής του διεθνούς προγράμματος PISA, Αντρέα Σλάιχερ, για τον τρόπο που (δεν) λειτουργεί το ελληνικό σχολείο. Για παράδειγμα, επεσήμανε πως, ενώ το κράτος ξοδεύει τεράστια ποσά για την Εκπαίδευση, δεν υπάρχουν αποτελέσματα. Υποστήριξε επίσης πως, ενώ οι Έλληνες μαθητές είναι καλοί στο να απομνημονεύουν, υστερούν στην προέκταση της σκέψης τους. Όλα αυτά και άλλα, που λέει ο ειδικός, ας τα ακούσει το υπουργείο Παιδείας.

Φ. Χαρ.

Συνέντευξη στον ΑΝΤ1 τη Δευτέρα έδωσε ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης διέψευσε με τον πλέον κατηγορηματικό τρόπο το εμετικό δημοσίευμα της εφημερίδας «Documento» ότι βρίσκεται πίσω από τις παρακολουθήσεις υπουργών του και άλλων προσώπων.

Ο πρωθυπουργός κατηγόρησε τον εκδότη του «Documento», Κώστα Βαξεβάνη και όποιον τον κατευθύνει για το συγκεκριμένο δημοσίευμα, μιλώντας με σκληρά λόγια και εξαπολύοντας δριμεία επίθεση στον Αλέξη Τσίπρα.

Ερωτηθείς για το δημοσίευμα του «Documento», ο πρωθυπουργός απάντησε: «**Πρόκειται περί ενός απίστευτου ψέματος. Έχουμε ένα δημοσίευμα το οποίο παρουσιάζει μία σειρά από ονόματα τα οποία δήθεν ήταν υπό παρακολούθηση, χωρίς κανένα απολύτως αποδεικτικό στοιχείο ότι αυτό πράγματι συνέβαινε και χωρίς καμία απολύτως σύνδεση με εμένα προσωπικά, που κατηγορούμαι ότι είμαι ο «ιθύνων νους» αυτής της σκευωρίας.**

**Υπάρχει Έλληνας ο οποίος να πιστεύει ότι μέσα σε όλα όσα έπρεπε να διαχειριστώ αυτά τα τελευταία 3,5 χρόνια, στον ελεύθερο χρόνο μου παρακολουθούσα τον υπουργό Εξωτερικών, τον υπουργό Οικονομικών, τις συζήτους υπουργών μου; Είναι δυνατόν να πέφτει η πολιτική ζωή του τόπου τόσο χαμηλά και να καταγράφεται μια τέτοια κατηγορία χωρίς κανένα απολύτως στοιχείο; Εγώ σας ρωτώ, ποια είναι η δική μου άμυνα απέναντι σε ένα τέτοιο δημοσίευμα;».**

«Η απάντησή μου είναι, καμία απόδειξη για αυτά τα οποία γράφονται. Και είναι ντροπή και αίσχος να εννοεί κάποιος ότι ο πρωθυπουργός παρακολουθεί τον υπουργό Εξωτερικών. Και άκρως επικίνδυνο. Κι επειδή εγώ δεν μπορώ να κάνω αγωγή στον κ. Βαξεβάνη όπως καταλαβαίνετε, δεν έχω κάνει ποτέ σε κανέναν, στηρίζο-



μαι στη Δικαιοσύνη και στον Εισαγγελέα του Αρείου Πάγου, να ζητήσει διευκρινίσεις και αποδεικτικά στοιχεία.»

»Κι αν αυτά δεν προσκομιστούν, τότε ο κ. Βαξεβάνης δεν θα είναι απλά συκοφάντης αλλά θα είναι εθνικά επικίνδυνος... Ο κ. Βαξεβάνης έχει μια ιστορία. Είναι ο μόνος δημοσιογράφος ο οποίος εμπλέκεται ανοιχτά και με αποφάσεις αμερικανικού δικαστηρίου σε ροή ρωσικού χρήματος προς την πατρίδα μας».

«Ουδέποτε ισχυρίστηκα ότι δεν υπάρχει κέντρο που χειρίζεται το Predator. Είναι άλλο πράγμα να κατηγορείται ο πρωθυπουργός. Δεν γνωρίζω ποιος βρίσκεται από πίσω. Θα το ξεδιालύνουμε. Θα ψηφίσουμε διάταξη για την απαγόρευση».

«Προσωπική ευθύνη του πρωθυπουργού σε παρακολούθηση μελών της κυβέρνησής του δεν νοείται στη δημοκρατία. Εδώ και επτά χρόνια στοχοποιούμαι προσωπικά επειδή έχω αναλάβει να πάω τη χώρα σε δρόμο ενός εκσυγχρονισμού», πρόσθεσε ο πρωθυπουργός.

### ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΟΚΥΨΩ ΣΤΟΥΣ ΕΚΒΙΑΣΤΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΝΩ ΠΡΩΩΡΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης απέκλεισε κατηγορηματικά κάθε προοπτική

πρόωρης προσφυγής στις κάλπες υπό το βάρος των αποκαλύψεων για τις υποκλοπές, καθώς όπως τόνισε στη συνέντευξή του «**δεν πρόκειται να συρθώ σε πολιτικές εξελίξεις από επαγγελματίες εκβιαστές**».

«Εκλογές θα γίνουν, όπως έχω δεσμευτεί, στο τέλος της τετραετίας. Προσωπικά δεν πρόκειται να συρθώ σε πολιτικές εξελίξεις από κάποιους επαγγελματίες εκβιαστές οι οποίοι ακριβώς αυτό θέλουν να επιδιώξουν. Η χώρα έχει Σύνταγμα, η κυβέρνηση απολαμβάνει της εμπιστοσύνης της Βουλής. Εάν κάποιος αυτό το αμφισβητεί, δεν έχει παρά να πάει στην Βουλή και να ζητήσει από τη Βουλή να άρει την εμπιστοσύνη προς το πρόσωπό μου. Σε αυτή την περίπτωση θα πηγαίναμε σίγουρα σε εκλογές.

»Από εκεί και πέρα οφείλουμε όλοι να κάνουμε αυτά τα οποία πρέπει για να ρίξουμε φως σε αυτή την υπόθεση. Εγώ ο ίδιος, όπως σας έχω πει, έχω αναγνωρίσει και σφάλματα και καθυστερήσεις και είμαι ο πρώτος ο οποίος έχει κάθε διάθεση να στείλει ένα σαφές μήνυμα ότι τέτοιες πρακτικές δεν πρόκειται άλλο να γίνουν ανεκτές στη χώρα μας», τόνισε ο Κυριάκος Μητσοτάκης.

ΤΟ COLUMBIA ΙΔΡΥΕΙ «ΔΙΕΘΝΕΣ ΚΕΝΤΡΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ» ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

## 30 αμερικανικά πανεπιστήμια για συνεργασία με ελληνικά ΑΕΙ

Με την παρουσία του πρωθυπουργού Κυριάκου Μητσοτάκη έγινε τη Δευτέρα η επίσημη εκδήλωση υποδοχής των εκπροσώπων 30 αμερικανικών πανεπιστημίων, οι οποίοι επρόκειτο να συναντηθούν με τα ελληνικά πανεπιστήμια της πρωτεύουσας.

Κεντρικός πυλώνας της κυβερνητικής στρατηγικής είναι να γίνουν τα ελληνικά πανεπιστήμια πιο ανοιχτά στον κόσμο και να ενισχυθούν οι διεθνείς συνεργασίες τους, είπε στην ομιλία του ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης. Όπως δήλωσε χαρακτηριστικά, δεν υπάρχει καλύτερο μέρος από την Ελλάδα για αμερικανικά πανεπιστήμια που επιθυμούν να επεκτείνουν τη δραστηριότητά τους σε άλλα μέρη του κόσμου, ενώ ανέφερε ότι η Ελλάδα του 2022 δεν μοιάζει καθόλου με την Ελλάδα του 2012 ή του 2015. «**Η χώρα μας είναι ένα εργαστήριο διαρκούς αλλαγής**», είπε ο κ. Μητσοτάκης. «**Η Ελλάδα δεν είναι απλώς ένα μέρος για να έρθετε και να μελετήσετε αρχαιολογία, κλασικές σπουδές, ιστορία. Είναι επίσης ένα εργαστήριο διαρκούς αλλαγής. Είναι μια χώρα που βρίσκεται σε μια πολύ κρίσιμη γεωπολιτική θέση, μια χώρα όπου, εκτός από κλασικές σπουδές, μπορείς να εστιάσεις την έρευνά σου σε θέματα όπως η μετανάστευση, τα θέματα ασφαλείας, το κλίμα**», ανέφερε ακόμη στην ομιλία του.

Ο πρωθυπουργός δήλωσε ακόμη ότι η κυβέρνηση στηρίζει το δημόσιο εκπαιδευτικό σύστημα με τα χρήματα των φορολογούμενων και ότι «**έχουμε την υποχρέωση να προσφέρουμε στους φοιτητές μας την καλύτερη δυνατή εκπαίδευση. Και για να το πετύχουμε αυτό, θα πρέπει να έχουμε με τη δυνατότητα να συνεργαζόμαστε με τους καλύτερους**».

### Η ΤΕΛΕΤΗ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΣΤΟ ΙΔΡΥΜΑ ΝΙΑΡΧΟΣ

Η υποδοχή των πανεπιστημίων των ΗΠΑ, έγινε στις εγκαταστάσεις του Ιδρύματος Νιάρχου στο Φάληρο, με την συμμετοχή της υπουργού Παιδείας **Νίκης Κεραμέως**, του πρέσβη των ΗΠΑ στην Ελλάδα **Γιώργου Τσούννη**, της βοηθού του υπουργού Εξωτερικών στο Γραφείο Εκπαιδευτικών και Πολιτιστικών Υποθέσεων (ECA) των ΗΠΑ, **Lee Sutterfield** και του **Allan E. Goodman**, επικεφαλής του ΙΙΕ. Ανάμεσα σ' αυτά, βρίσκονται κορυφαία πανεπιστήμια όπως τα Harvard, Yale, Princeton, Pennsylvania, Cornell.

Όπως είναι γνωστό, ο πρόεδρος του Πανεπιστημίου Columbia, **Lee**



**Bollinger**, ανακοίνωσε ήδη την ίδρυση Διεθνούς Κέντρου Εκπαίδευσης του φημισμένου πανεπιστημίου της Νέας Υόρκης στην Αθήνα. Το Κέντρο αναμένεται να υποδεχτεί τους πρώτους φοιτητές το 2023, με στόχο να εμπλουτίσει το διδακτικό, επιστημονικό και ερευνητικό έργο που εξελίσσεται στην Ελλάδα, σε ώσμωση με τα ελληνικά ΑΕΙ και την ελληνική πανεπιστημιακή κοινότητα.

«**Με μεγάλη χαρά ενημερώθηκα πως το Columbia ανακοίνωσε τη συγκρότηση ενός Διεθνούς Κέντρου Εκπαίδευσης στην Ελλάδα, που θα εστιάζει σε ζητήματα όπως το μεταναστευτικό και η κλιματική αλλαγή**», σχολίασε ο πρωθυπουργός.

Παράλληλα, πολύ συζήτηση έγινε για την συνεργασία του πανεπιστημίου Αθηνών με το Yale, που επίσης έχει ξεκινήσει ένα ερευνητικό κέντρο με το αμερικανικό πανεπιστήμιο στον τομέα των περιβαλλοντικών σπουδών και της δημόσιας υγείας.

Οι 70 εκπρόσωποι των Πανεπιστημίων της Αμερικής θα χωριστούν σε τέσσερις ομάδες και θα επισκεφθούν το Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών, το Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο, το Πανεπιστήμιο Αθηνών, το Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο, τα πανεπιστήμια Πειραιά, Δυτικής Αττικής και Γεωπονικό, το Πάντειο πανεπιστήμιο και την Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών.



ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΥΠΕΞ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

## «Σε κατάσταση παραλογισμού η Τουρκία»

Κοινή διαπίστωση των υπουργών Εξωτερικών της Ελλάδας Νίκου Δένδια και της Κύπρου Ιωάννη Κασουλίδη, κατά τη συνάντησή τους την περασμένη Δευτέρα στην Αθήνα, είναι ότι η Τουρκία, με την επιθετική συμπεριφορά της, βρίσκεται σε κατάσταση παραλογισμού. Ο κ. Δένδιας είπε ότι ο τουρκικός παραλογισμός έχει γίνει καθημερινό φαινόμενο, ο δε Κύπριος ομόλογός του κ. Κασουλίδης τόνισε ότι η Τουρκία βρίσκεται σε κατάσταση παραλογισμού.

Ειδικότερα, στις κοινές δηλώσεις τους οι δύο Υπουργοί υπογράμμισαν ότι οι τουρκικές επιθετικές ενέργειες και η προσπά-

Τουρκία ρίχνει όλο της το βάρος για να προωθήσει την αναβάθμιση της αποσχιστικής οντότητας των Κατεχομένων, την οποία έχει αναγνωρίσει μόνο η Τουρκία».

Την Παρασκευή (αύριο), όπως ανέφερε, πραγματοποιείται η Συνάντηση Κορυφής των τουρκόφωνων κρατών, στους οποίους γίνεται προσπάθεια να γίνει αποδεκτό το ψευδοκράτος ως παρατηρητής.

Σημείωσε πως αυτό «θα ήταν ένα σοβαρό βήμα αναβάθμισης» και έχουν κινηθεί Κύπρος και Ελλάδα σε πολλά επίπεδα για την αποτροπή του.

«Φαίνεται ότι η προσπάθεια είναι να γίνει αλλαγή του καταστατικού που να επιτρέ-



θεια δημιουργίας τετελεσμένων θα επιφέρουν ευρωπαϊκές αντιδράσεις.

Όπως σημείωσε ο κ. Δένδιας, η τουρκική προκλητικότητα «δεν ποιεεί την Ελλάδα, η οποία συνεχίζει να υπερασπίζεται το δίκαιο των θέσεων μας και να προβάλλει διεθνώς το παράλογο και το παράνομο των τουρκικών αξιώσεων».

«Οποιαδήποτε οπισθοδρόμηση από πλευράς Τουρκίας ή προσπάθεια δημιουργίας τετελεσμένων, είτε στην Ελλάδα, είτε στην Κύπρο, θα πρέπει να επιφέρει ευρωπαϊκή αντίδραση», τόνισε.

Όσον αφορά το Κυπριακό, ο κ. Δένδιας σημείωσε πως «συνεχίζουμε την αμέριστη στήριξη μας για την επίτευξη μιας δίκαιης και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού, βασισμένης στα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, μιας λύσης συμβατής με το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο, μια λύση δικαιοδικής, διζωνικής ομοσπονδίας» και προσέθεσε: «Η επίλυση του Κυπριακού, στο πλαίσιο αυτό αποτελεί ύψιστη προτεραιότητά μας. Έχει ιδιαίτερη σημασία να το επαναλάβουμε ενόψει της θλιβερής επετείου της ανακήρυξης του ψευδοκράτους».

«Παρακολουθούμε τις προσπάθειες της Τουρκίας για την αναβάθμιση του ψευδοκράτους διεθνώς», υπογράμμισε χαρακτηριστικά. «Οι σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας για το καθεστώς των Βαρωσίων είναι ξεκάθαρες. Δεν επιδέχονται ερμηνεία, πόσο μάλλον διασταλτική ερμηνεία».

«Η Τουρκία βρίσκεται σε κατάσταση παραλογισμού, αναφορικά με την αναθεωρητική πολιτική της», τόνισε από την πλευρά του ο υπουργός Εξωτερικών της Κύπρου, Ιω. Κασουλίδης.

«Στη Λευκωσία διαπιστώνουμε, μια προσπάθεια από την Τουρκία να εκμεταλλευτεί την περίοδο της μετάβασης, τους τρεις τελευταίους μήνες της παρούσας κυβέρνησης και τους επόμενους μήνες της νέας κυβέρνησης», σημείωσε χαρακτηριστικά. Όπως ανέφερε ο κ. Κασουλίδης, «η

πει την αποδοχή υπό καθεστώς παρατηρητή και σε οντότητες, όχι μόνο σε κράτη και διεθνείς οργανισμούς. Είναι μια προσπάθεια της Τουρκίας να ξεπεράσει την αντίσταση των άλλων τουρκόφωνων κρατών για αποδοχή του μη αναγνωρισμένου κράτους ως παρατηρητή».

Επίσης, σημείωσε πως έγινε επίδοση από πλευράς του ψευδοκράτους κειμένου προς την UNFICYP «για να δικαιούται η ειρηνευτική δύναμη να λειτουργεί και στην κατεχόμενη περιοχή, ακόμη μια προσπάθεια να αναγνωριστούν ως οντότητα».

«Υπάρχει ακόμη η προσπάθεια ανοίγματος γραφείων του ψευδοκράτους σε διάφορες ευρωπαϊκές πρωτεύουσες», προσέθεσε, καθώς και δύο ακόμη αιτήσεις: «το περαιτέρω άνοιγμα της περίκλειστης περιοχής της Αμμοχώστου και τον επόμενο σταθμό του πλωτού γεωτρύπανου "Αμπντούλ Χαμίτ Χαν", που σήμερα προβαίνει σε γεωτρήσεις μέσα σε χώρο καθαρά τουρκικής δικαιοδοσίας, αλλά ποιος θα είναι ο επόμενος σταθμός θα δούμε στη συνέχεια».

Συζητήθηκαν ακόμη οι εξελίξεις στην ευρύτερη περιοχή. Στις θετικές εξελίξεις, ανέφερε ο υπουργός Νίκος Δένδιας, Ελλάδα και Κύπρος κατατάσσουν την πρόσφατη συμφωνία μεταξύ Ισραήλ και Λιβάνου για την οριοθέτηση θαλασσίων ζωνών. «Αποτελεί παράδειγμα για το πώς να λύνονται οι διαφορές μεταξύ των κρατών στη βάση του Διεθνούς Δικαίου και του Διεθνούς Δικαίου της Θάλασσας. Έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον αυτή η συμφωνία καθώς αποτελεί συμφωνία μεταξύ κρατών που το ένα δεν αναγνωρίζει το άλλο», σημείωσε.

Ο κ. Δένδιας τόνισε ότι είναι ιδιαίτερα σημαντικό ότι βρισκόμαστε μπροστά σε επανέναρξη συνομιλιών μεταξύ της Κύπρου και του Λιβάνου για την οριοθέτηση της ΑΟΖ.

Παράλληλα, οι δύο υπουργοί συζητήσαν και θέματα κλιματικής αλλαγής και της Συνόδου για το Κλίμα, η οποία διεξάγεται στην Αίγυπτο.

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΕΛΕΣΕ Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ

## «Γυρισμός»: 15 σπάνιες κυκλαδικές αρχαιότητες για πρώτη φορά παγκοσμίως στο Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης

Του ΘΥΜΙΟΥ ΤΣΙΚΝΗ

Η έκθεση «Γυρισμός. Κυκλαδικοί θησαυροί στο ταξίδι της επιστροφής», που άνοιξε τις πόρτες της στις 10 Νοεμβρίου 2022 και θα διαρκέσει έως 31 Οκτωβρίου 2023, παρουσιάζεται από το Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης (ΜΚΤ), σε συνεργασία με το Υπουργείο Πολιτισμού και Αθλητισμού.

Όπως αναφέρει ανακοίνωση του ΜΚΤ, η έκθεση αποτελεί το πρώτο βήμα υλοποίησης της ιστορικής συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου, του Μουσείου Κυκλαδικής Τέχνης και του Μητροπολιτικού Μουσείου Τέχνης της Νέας Υόρκης (ΜΕΤ), που κυρώθηκε από το Ελληνικό Κοινοβούλιο στις 9 Σεπτεμβρίου 2022. Η συμφωνία προβλέπει τη σταδιακή επιστροφή στην Ελλάδα της συλλογής 161 πρωτοκυκλαδικών αρχαιοτήτων μοναδικής αρχαιολογικής αξίας του Αμερικανού συλλέκτη **Leonard Stern**. Δεκαπέντε από τις αρχαιότητες αυτές παρουσιάζονται για πρώτη φορά παγκοσμίως, στην Αθήνα, στο Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης, στην έκθεση «Γυρισμός. Κυκλαδικοί θησαυροί στο ταξίδι της επιστροφής». Θα ακολουθήσει η έκθεση του συνόλου της συλλογής στο ΜΕΤ, πριν την οριστική επιστροφή της στην Ελλάδα.

Η έκθεση παρουσιάζει σπάνια εκθέματα που παρέχουν νέα δεδομένα στις γνώσεις μας για την πρωτοκυκλαδική τέχνη. Ειδικότερα, όπως πληροφορεί το ΜΚΤ, περιλαμβάνονται δέκα μαρμάρινα ειδώλια και πέντε αγγεία κατασκευασμένα από μάρμαρο, στεατίτη και πηλό, που καλύπτουν ένα ευρύ χρονολογικό φάσμα, από τους χρόνους της Νεότερης Νεολιθικής έως και εκείνους της Πρωτοκυκλαδικής ΙΙ περιόδου (περ. 5300 – 2400/2300 π.Χ.). Τα ειδώλια αναπαριστούν αποκλειστικά τη γυναικεία μορφή ανήκοντας σε τύπους και παραλλαγές που αντιστοιχούν στους τεχνοτροπικούς ρυθμούς της κάθε περιόδου (σηματικά, προκαταρκτικά, κανονικά), ενώ τα αγγεία αντιπροσωπεύουν μερικούς από τους χαρακτηριστικότερους τύπους σκευών ολόκληρης της Πρωτοκυκλαδικής περιόδου.

Η πρόεδρος και διευθύνουσα σύμβουλος του Μουσείου Κυκλαδικής Τέχνης, **Κασσάνδρα Μαρινοπούλου** δήλωσε: «Μια εξαιρετική και εν πολλοίς άγνωστη συλλογή κυκλαδικών αρχαιοτήτων του Αμερικανού συλλέκτη **Leonard N. Stern**, με σπάνια και μοναδικά έργα, παίρνει σταδιακά τον δρόμο της επιστροφής στην πατρίδα. Είναι μια ιστορική στιγμή. Για τη χώρα μας, για το Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης αλλά και για μένα προσωπικά, καθώς συμμετέχουμε σε μία χωρίς προηγούμενο συνεργασία με το ελληνικό κράτος και το Μητροπολιτικό Μουσείο Τέχνης της Νέας Υόρκης, συμβάλλοντας έτσι στην επιστροφή των 161 κυκλαδικών αριστουργημάτων και ανοίγοντας τον δρόμο για την επιστροφή και άλλων αρχαιοτήτων στο μέλλον. Η διάδοση και προβολή του Κυκλαδικού και του Αρχαίου Ελληνικού Πολιτισμού διεθνώς ήταν και είναι ο σκοπός του Μουσείου Κυκλαδικής Τέχνης. Αισθάνομαι πολύ περήφανη γιατί ο σκοπός αυτός επιτυγχάνεται τώρα στο έπακρον, τόσο με την παρούσα έκθεση των 15 πρώτων αρχαιοτήτων στο Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης, όσο και με αυτές που θα ακολουθήσουν κατόπιν στην Ελλάδα και τις ΗΠΑ. Στην επιτεύξη του σκοπού αυτού εντάσσεται, ασφαλώς, και η περαιτέρω συνεργασία που



ανοίγεται με το ελληνικό Υπουργείο Πολιτισμού και Αθλητισμού και το ΜΕΤ, μέσω της οποίας θα δοθεί η δυνατότητα μελέτης του κυκλαδικού πολιτισμού, αναλύσεων και επιστημονικών συνεργασιών σε διάφορα επίπεδα έρευνας».

Όπως δήλωσε ο διευθυντής του Μητροπολιτικού Μουσείου Τέχνης της Νέας Υόρκης **Max Hollein**: «Η αποστολή του Μητροπολιτικού Μουσείου της Νέας Υόρκης είναι να δώσει τη δυνατότητα στο κοινό να απολαύσει και να μελετήσει την τέχνη. Είμαστε ενθουσιασμένοι για αυτή την ιστορική συνεργασία με την Ελλάδα, η οποία φέρνει μόνιμα και για πρώτη φορά μια σημαντική συλλογή κυκλαδικών αρχαιοτήτων στη δημόσια σφαίρα. Η συμφωνία αυτή βασίζεται στη μακρά και γόνιμη συνεργασία μεταξύ της ελληνικής κυβέρνησης και του Μητροπολιτικού Μουσείου της Νέας Υόρκης. Είμαστε ευτυχείς για τον ρόλο που διαδραματίζουμε σε μια συμφωνία προς όφελος των επισκεπτών και των μελετητών των μελλοντικών γενεών. Είμαστε βαθύτατα ευγνώμονες προς τον **Leonard N. Stern**, ο οποίος υποστηρίζει έμπρακτα το Μητροπολιτικό Μουσείο Τέχνης στη μελέτη αυτών των αριστουργηματικών έργων και του σχετικού αρχαιολογικού υλικού, γεγονός που θα μας επιτρέψει την εις βάθος καταγραφή και δημοσίευση της συλλογής. Επιπλέον, είμαστε ενθουσιασμένοι που ολόκληρη η συλλογή των 161 αρχαιοτήτων πρόκειται να παρουσιαστεί στο μουσείο το 2024, στο πλαίσιο μακροχρόνιου δανεισμού. Το Μητροπολιτικό Μουσείο ευχαριστεί θερμά την Ελλάδα και το Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης για τη στενή συνεργασία. Προσβλέπουμε στη συνέχιση των διαβουλεύσεών μας σχετικά με τη μελλοντική μας επιστημονική συνεργασία. Όλοι μας επωφελούμαστε από τη δημόσια έκθεση της τέχνης».

### Ο Κυριάκος Μητσότακης στην Έκθεση

«Χαράσσουμε ένα βατό μονοπάτι επαναπατρισμού και άλλων πολύτιμων τμημάτων της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, στέλνοντας ένα μήνυμα σε κράτη, σε μουσεία, σε οργανισμούς, σε συλλέκτες, ότι αυτός ο γυρισμός, που είναι και το όνομα της έκθεσης που θα έχουμε την ευκαιρία σε λίγο να εγκαινιάσουμε, δεν είναι απλά ηθικά επιβεβλημένος, αλλά είναι και τεχνικά, νομικά εφικτός», δήλωσε κατά τον χαιρετισμό του ο Έλληνας Πρωθυπουργός, στη διάρκεια των εγκαινίων.

«Η Ελλάδα γίνεται πλέον ο μοναδικός κύριος της μεγαλύτερης συλλογής αρχαιοτήτων που θα επιστρέψει ποτέ στην πατρίδα μας», τόνισε ο Κυριάκος Μητσότακης. «Η ρεαλιστική διεκδίκηση της κληρονομιάς μας είναι μία πολιτική κεντρική δέσμευση της



κυβέρνησής μας, η οποία διαπερνά και όλους τους χειρισμούς του αρμόδιου Υπουργείου», προσέθεσε.

«Τα εκατομμύρια μάτια τα οποία θα αντικρίσουν αυτά τα εν πολλοίς άγνωστα έργα θα γίνουν τελικά οι καλύτεροι πρεσβευτές του πολιτισμού και της Ιστορίας μας», είπε ο Έλληνας Πρωθυπουργός, ενώ αναφερόμενος στην προσωρινή έκθεση της συλλογής στο Μητροπολιτικό Μουσείο Τέχνης της Νέας Υόρκης (ΜΕΤ) σημείωσε πως οι επισκέπτες του «θα είναι οι πρώτοι που θα αναγνωρίζουν ότι ναι μεν μπορεί αυτές οι αρχαιότητες να εκτίθενται στη Νέα Υόρκη, στο πλαίσιο μιας πολιτιστικής ανταλλαγής, όμως αποτελούν ιδιοκτησία της Ελλάδος».

«Θα ήθελα να συγχαρώ προσωπικά τη **Λίνα Μενδώνη**, την Υπουργό Πολιτισμού, και τους συνεργάτες της που την ολοκλήρωσαν αθόρυβα και αποτελεσματικά», επισήμανε επίσης κατά την τοποθέτησή του ο Κυριάκος Μητσότακης.

Στη συνέχεια ο Κυριάκος Μητσότακης ξεναγήθηκε στους χώρους της έκθεσης από τον επιμελητή της, Δρα **Ιωάννη Φάττια**.

Η έκθεση αποτελεί το πρώτο βήμα υλοποίησης της κοινοβουλευτικά κυρωμένης συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού, του Μουσείου Κυκλαδικής Τέχνης και του Μητροπολιτικού Μουσείου Τέχνης της Νέας Υόρκης για τη σταδιακή επιστροφή ολόκληρης της συλλογής στην Ελλάδα, ενώ ήδη αποτελεί κυριότητα και νομή του ελληνικού κράτους.

Στην εκδήλωση μίλησαν επίσης η Υπουργός Πολιτισμού **Λίνα Μενδώνη**, η Πρόεδρος και Διευθύνουσα Σύμβουλος του Μουσείου Κυκλαδικής Τέχνης **Κασσάνδρα Μαρινοπούλου** και ο Διευθυντής του Μητροπολιτικού Μουσείου Τέχνης της Νέας Υόρκης **Max Hollein**. Παρέστησαν επίσης ο Πρόεδρος της Βουλής **Κωνσταντίνος Τασούλας** και ο Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης **Παναγιώτης Πικραμμένος**.



ΦΛΟΓΕΡΟΣ ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ, ΜΕ ΤΕΡΑΣΤΙΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΕΡΓΟ

# Εκοιμήθη ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου

**Σ**τα 81 του χρόνια, έπειτα από πολυετή μάχη με τον καρκίνο του παχέως εντέρου, έχασε τη μάχη με τη ζωή τη Δευτέρα το πρωί ο Αρχιεπίσκοπος πάσης Κύπρου και Νέας Ιουστινιανής Χρυσόστομος Β'. Η Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Κύπρου συνήλθε αμέσως σε έκτακτη συνεδρία υπό την προεδρία του Τοποτηρητή του Αρχιεπισκοπικού Θρόνου Μητροπολίτη Πάφου Γεωργίου και έλαβε αποφάσεις για τα νενομισμένα. Παράλληλα, συνήλθε το Υπουργικό Συμβούλιο της Κύπρου που κήρυξε δημόσιο πένθος μέχρι την ημέρα της κηδείας το Σάββατο 12 Νοεμβρίου, 16 ακριβώς χρόνια μετά την ενθρόνισή του στον αρχιεπισκοπικό θρόνο (12 Νοεμβρίου 2006).

Το άγγελμα του θανάτου του Προκαθημένου της Κυπριακής Εκκλησίας σκόρπισε ρίγη συγκίνησης στο ποίμνιο. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, όλα τα κόμματα, δεκάδες οργανώσεις και σωματεία εξέδωσαν ανακοινώσεις εξαιρώντας την προσωπικότητα και το έργο του αοιδιμου Αρχιεπισκόπου, ο οποίος αναμόρφωσε κυριολεκτικά τη δομή της Εκκλησίας.

## ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ

Όπως ανακοινώθηκε από την Ιερά Σύνοδο, της Εξοδίου Ακολουθίας θα προίσταται ο Οικουμενικός Πατριάρχης **Βαρθολομαίος** μετά των λοιπών ιεραρχών της Κύπρου. Αξίζει να τονιστεί ότι για πρώτη φορά επισκέπτεται την Κύπρο Οικουμενικός Πατριάρχης λόγω των γνωστών λόγων με την Τουρκία. Ο νυν Πατριάρχης έτρεφε μεγάλη εκτίμηση προς τον μακαριστό Αρχιεπίσκοπο Χρυσόστομο, ο οποίος σεβόταν την πρωτόθρονο Εκκλησία Κωνσταντινουπόλεως ανάμεσα στον Ορθόδοξο κόσμο και έμπρακτα συμπαρεστέκονταν στο έργο του Πατριαρχείου, ειδικά στην Πανορθόδοξη Σύνοδο της Κρήτης και στο θέμα της αυτοκεφαλίας της Εκκλησίας της Ουκρανίας. Πάντα έλεγε για τον Πατριάρχη «ο πρώτος».

Πληροφορίες αναφέρουν ότι η κάθοδος του Παναγιωτάτου στην Κύπρο για την κηδεία έγινε δυνατή χάρις σε αμερικανική παρέμβαση.

**ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΤΗΝ ΚΗΔΕΙΑ Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ Κ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΜΠΑΪΝΤΕΝ**

Ο Μητροπολίτης Πάφου Γεώργιος, Τοποτηρητής του Αρχιεπισκοπικού Θρόνου ανέφερε ότι στην κηδεία «θα παραστεί και η Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας **Κατερίνα Σακελλαρο-**

**πούλου, μαζί με τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας **Νίκο Αναστασιάδη** και την Κυβέρνηση».**

Τη βαθιά θλίψη του για τον θάνατο του Αρχιεπισκόπου της Κύπρου Χρυσόστομου Β' εξέφρασε και ο πρόεδρος των ΗΠΑ **Τζο Μπάιντεν**.

«Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος Β' της Κύπρου ήταν ένας άνθρωπος με αξιοσημείωτη αποφασιστικότητα και θάρρος ο οποίος ηγείτο της Κυπριακής Εκκλησίας με χάρη σε μια κομβική περίοδο», αναφέρει ο πρόεδρος των ΗΠΑ σύμφωνα με ανακοίνωση που εξέδωσε ο Λευκός Οίκος.

«Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος Β' της Κύπρου ήταν ένας αφοσιωμένος ηγέτης που δεν δίστασε ποτέ να μιλήσει για τις πιο εύλογες κοινότητες της Κύπρου. Ήταν επίσης σταθερός στη δέσμευσή του για την ειρηνική επίλυση της συγκρούσεως στην Κύπρο», προστίθεται στην ανακοίνωση.

Ο πρόεδρος των ΗΠΑ τονίζει ότι «Το 2014 είχα την τιμή να συναντηθώ με τον Αρχιεπίσκοπο στη Λευκωσία. Με συγκίνησε η συμπόνια του – ήταν ένας ηγέτης αφοσιωμένος στον διαθρησκευτικό διάλογο και στην ενότητα μεταξύ όλων των θρησκευτικών κοινοτήτων της Κύπρου».

Καταλήγοντας, αναφέρει πως τόσο ο ίδιος όσο και η σύζυγός του **Τζίλ «εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια στην Ελληνορθόδοξη Χριστιανική Εκκλησία της Κύπρου, στην Κυπριακή Δημοκρατία και σε όλους όσους ακολουθούσαν ή επηρεάστηκαν θετικά από την πνευματική καθοδήγηση του Αρχιεπισκόπου».**

## ΤΟ ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ

Σύμφωνα με το ιατρικό ανακοινωθέν, ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου εκοιμήθη τη Δευτέρα, στις 06:40 το πρωί.

Όπως αναφέρει, ο Αρχιεπίσκοπος «**εκοιμήθη ήσυχα αφού αντιμετώπισε με θάρρος, υπομονή και χριστιανική καρτερία τη δοκιμασία της ασθένειας του.**

**«Εκείνο που βιώσαμε όσοι ήμαστε κοντά του τις δύσκολες ώρες της ασθένειας του ήταν η ταπεινότητα, η ευγένεια της ψυχής του και η βαθύτατη του πίστη καθώς και η αγνότητα του ποίμνιό του».**

## ΟΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

Η έκτακτη Ιερά Σύνοδος η οποία συνήλθε τη Δευτέρα έλαβε αποφάσεις για την κηδεία του Αρχιεπισκόπου Κύπρου Χρυσόστομου, τις οποίες ανακοίνωσε ο Μητροπολίτης Πάφου Γεώργιος, ο οποίος είναι και ο Τοποτηρητής του Θρόνου:

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΥΠΡΙΩΝ ΝΟΜΟΥ ΛΑΡΙΣΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

Εκ μέρους όλων των μελών του Συλλόγου Κυπρίων Νομού Λάρισας εκφράζουμε τη βαθύτατη θλίψη μας για τον θάνατο του Αρχιεπισκόπου Νέας Ιουστινιανής και Πάσης Κύπρου Χρυσόστομου Β'.

Θα γραφτεί στην ιστορία της εκκλησίας της Κύπρου ως ο Ιεράρχης των έργων που έφερε την ηρεμία και γαλήνη μεταξύ των Ιεραρχών δίνοντας λύσεις σε σοβαρά θέματα που ταλάνιζαν την Κυπριακή Εκκλησία.

Ο Χρυσόστομος ο Β' ήταν ένας πραγματικός πατριώτης και ένας σπουδαίος και δυναμικός Αρχιεπίσκοπος που αφήνει πίσω του πλούσιο εθνικό, θρησκευτικό και φιланθρωπικό έργο.

Ας είναι αιωνία η μνήμη του.

1. Απαγγέλθηκε ο θάνατος του μακαριστού Αρχιεπισκόπου Κύπρου κ.Χρυσόστομου εις τους Προκαθημένους Πατριάρχες και Προέδρους των Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων και Αυτοκεφάλων και Αυτονόμων Εκκλησιών ως και εις τους Αρχηγούς των λοιπών Χριστιανικών Ομολογιών.

2. Κηρύχθηκε εκκλησιαστικό πένθος μέχρι τη μέρα της εξοδίου ακολουθίας.

3. Ανοίχθηκε βιβλίο συλλυπητηρίων στο Γραφείο του αοιδιμου Αρχιεπισκόπου από της 10 π.μ. της 8ης Νοεμβρίου μέχρι και της 12 μ. της 11ης Νοεμβρίου.

4. Εκτέθηκε η σορός του μακαριστού Αρχιεπισκόπου Κύπρου σε λαϊκό προσκύνημα στον Καθεδρικό Ναό του Αποστόλου Βαρνάβα από το πρωί της Πέμπτης 10 Νοεμβρίου μέχρι τη μέρα της ταφής.

5. Να τελεσθεί η εξόδιος ακολουθία το Σάββατο της 12ης Νοεμβρίου στις 12 το μεσημέρι στον Καθεδρικό Ναό του Αποστόλου Βαρνάβα.

6. Της εξοδίου ακολουθίας να προίσταται ο ΑΟΠ Αρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως και Οικουμενικός Πατριάρχης κκ Βαρθολομαίος μετά των μελών της Ιεράς Συνόδου της Εκκλησίας της Κύπρου.

7. Να εκφωνηθεί επικήδειος εκ μέρους της Εκκλησίας της Κύπρου από τον Πανιερώτατο Μητροπολίτη Πάφου Γεώργιο, τοποτηρητή του Αρχιεπισκοπικού Θρόνου.

8. Να ηγήσουν πένθιμα κατά την ώρα της κηδείας όλες οι καμπάνες των Ιερών ναών της Ηέσου και οι σημαίες να παραμείνουν μεσίστιες



κάθ' όλη τη διάρκεια του εκκλησιαστικού πένθους.

9. Να ενταφιασθεί η σορός του μεταστάντος εις τον επί τούτου ετοιμασθέντα τάφο κάτωθεν του Καθεδρικού Ναού κατά την εκφρασθείσα επιθυμία του. Για 40 μέρες θα τελείται καθημερινά Θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αοιδιμου Αρχιεπισκόπου.

10. Να τελεσθεί υπό του Πανιερωτάτου Μητροπολίτη Πάφου Θεία Λειτουργία και Τρισάγιο στον Καθεδρικό Ναό την Κυριακή 110 Νοεμβρίου. Τρισάγιο θα γίνονται κατά τη Θεία Λειτουργία της μέρας σε όλους τους ιερούς ναούς της Κύπρου.

Η Ιερά Σύνοδος καλεί τον πιστό λαό της Κύπρου όπως συνενώσει τις προσευχές υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του μακαριστού Αρχιεπισκόπου Χρυσόστομου και καταγραφής του σπαιτού ονόματος αυτού εις την αιωνία μνήμη του Θεού.

## ΟΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Την κήρυξη δημοσίου πένθους μέχρι το Σάββατο, ημέρα της κηδείας του μακαριστού

**Αρχιεπισκόπου Χρυσόστομου Β, αποφάσισε το Υπουργικό Συμβούλιο.**

Μεσίστιες θα κυματίζουν οι σημαίες της Κυπριακής Δημοκρατίας σε όλα τα σχολεία και τα κτήρια των κρατικών Υπηρεσιών. Αναβάλλονται όλες οι επίσημες εκδηλώσεις μέχρι την κηδεία, που θα πραγματοποιηθεί στις 12.00 το μεσημέρι του Σαββάτου, 16 ακριβώς χρόνια μετά την ενθρόνισή του.

Επικήδειο θα εκφωνήσει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας. Η σορός του μεταστάντα Αρχιεπισκόπου θα εκτεθεί σε λαϊκό προσκύνημα από την Πέμπτη μέχρι το πρωί του Σαββάτου και θα ταφεί στην κρύπτη του Ιερού Ναού, όπως ήταν η επιθυμία του.

Θα ανοίξει το βιβλίο συλλυπητηρίων, το οποίο θα υπογράψουν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, τα μέλη του Υπουργικού Συμβουλίου, οι Υφυπουργοί και ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος.

## ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟ

Ο κατά κόσμον **Ηρόδοτος Δημητρίου** γεννήθηκε στις 10 Απριλίου του 1941 στο χωριό Τάλα της Πάφου. Έμεινε ορφανός από πατέρα σε ηλικία 11 ετών. Αμέσως μετά την πρωτοβάθμια εκπαίδευση έγινε δόκιμος μοναχός στην Ιερά Μονή Αγίου Νεοφύτου και στη συνέχεια φοίτησε στο Γυμνάσιο Πάφου. Αποφοίτησε από το γυμνάσιο το 1963 και στις 10 Νοεμβρίου του ίδιου έτους χειροτονήθηκε διάκονος.

Το 1968 ξεκίνησε τις σπουδές του στη Θεολογική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών, από όπου



Ο μακαριστός Αρχιεπίσκοπος είχε χειροτονηθεί Ηγούμενος της Μονής Αγίου Νεοφύτου στην Πάφο από τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο Γ'

## Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΙΑΔΟΧΗΣ

46 ψήφους, ο Αθανάσιος 45 και ο Χρυσόστομος έλαβε 9. Στην κλήπη των εκ officio εκπροσώπων, ο Κύκκου πήρε 11 ψήφους, ο Λεμεσού 7 και ο Χρυσόστομος 12.

Στην κλήπη των γενικών αντιπροσώπων ο Λεμεσού πήρε 48 ψήφους και προκρίθηκε στην τελική φάση της ψηφοφορίας, ο Κύκκου 46 και ο Χρυσόστομος 6, τρεις δηλαδή λιγότερες από τον πρώτο γύρο. Στην κλήπη των εκ officio, η οποία θα αναδείκνυε τον δεύτερο υποψήφιο αρχιεπίσκοπο, ο Μητροπολίτης Λεμεσού ενίσχυσε τον Μητροπολίτη Πάφου Χρυσόστομο. Μέσα σε αυτό το πλαίσιο, τελικοί υποψήφιοι αναδείχθηκαν οι Μητροπολίτες Πάφου και Λεμεσού και ο Επίσκοπος Κύκκου έμεινε εκτός εκλογικής διαδικασίας. Μετά ο Πάφου και ο Νικηφόρος ήλθαν σε συμφωνία και οι αντιπρόσωποι του Νικηφόρου ψήφισαν τον Χρυσόστομο για Αρχιεπίσκοπο.

## ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΤΕΡΑΣΤΙΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος είχε ως βασικό στόχο την καλύτερη λειτουργία της Εκκλησίας της Κύπρου.

Μιλώντας για το έργο αυτό ο Μητροπολίτης Πάφου Γεώργιος είπε ότι «**ότι θα περάσουν πολλοί αιώνες για να μπορέσει η Εκκλησία της Κύπρου να ξεφύγει από τη σκιά του. Ήταν τότες οι μεταρρυθμίσεις που έκαμε, τόσες οι τομές που επέφερε στη διοίκηση της Εκκλησίας, που θα τον θυμάται η Εκκλησία για πάντα. Δυστυχώς, τα ανθρώπινα έχουν ένα τέλος γι' αυτόν και από χτες λυπόμαστε για την απώλειά του.**

Κατά τη διάρκεια της θητείας του, μάλιστα, εκσυγχρονίστηκε ο Καταστατικός Χάρτης της Εκκλησίας της Κύπρου. Επίσης, ιδρύθηκε και η Θεολογική Σχολή της Εκκλησίας της Κύπρου.

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος Β' εργάστηκε για τον εκσυγχρονισμό του προηγούμενου, απαρχαιωμένου Καταστατικού Χάρτη της Εκκλησίας που βρισκόταν σε ισχύ από το 1914 και έκτοτε αναθεωρήθηκε δύο φορές.

Με τον νέο Χάρτη άλλαξαν κυρίως: το εκλογικό σύστημα, η εκλογική διαδικασία, τα σύνορα των μητροπόλεων – ευνοήθηκε η κατεχόμενη μητροπολη της Κερύνειας – και οι διαδικασίες για την έκδοση εκκλησιαστικού διαζυγίου. Επίσης δημιουργήσε πενταμελές συνοδικό δικαστήριο, όπου ο κατηγορούμενος μπορούσε να εκπροσωπηθεί από δικηγόρο.

Ακόμη, πρωώθησε διείρυνση της Ιεράς Συνό-

δου με την ανασύσταση μετά από 800 χρόνια παλαιών επισκοπών (Κωνσταντίας, Ταμασού, Τριμυθούνας, Καρπασίας, Λήδρας, Χύτρων, Αμαθούντας, Νεαπόλεως) που είχαν καταργηθεί κατά τη διάρκεια της Φραγκοκρατίας από τους Λατίνους το 1222.

Έτσι η Εκκλησία της Κύπρου, ως Αυτοκέφαλος, πέτυχε να έχει πλήρη Σύνοδο (με τουλάχιστον 13 μέλη), το οποίο σημαίνει ότι πλέον μπορεί να συγκαλέσει Μείζονα και Υπερτελή Σύνοδο χωρίς να χρειάζεται τη συμμετοχή άλλων Επισκοπών από άλλες Εκκλησίες.

Ο Αρχιεπίσκοπος κατάφερε την ίδρυση της Θεολογικής Σχολής της Εκκλησίας της Κύπρου, ένα σχέδιο το οποίο είχε οραματιστεί ο προκατοχός του Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Μακάριος Γ', αλλά δεν κατάφερε να υλοποιήσει λόγω της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο το 1974. Η σχολή ιδρύθηκε ως Ιδιωτική Σχολή Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης αλλά βάσει του κανονισμού της, ιδρύθηκε και λειτουργεί ως μη κερδοσκοπικός φιλανθρωπικός εκπαιδευτικός οργανισμός.

Επίσης, πρότεινε και πέτυχε τη δημιουργία Ενιαίου Φορέα Μισθοδοσίας Εφημεριακού Κλήρου. Με αυτό τον τρόπο πέτυχε την ανεξάρτητη μισθοδοσία του κλήρου και εξασφάλισε την αξιοπρεπή διαβίωση γηραιών και επαρχιακών κληρικών χωρίς να επιβαρύνεται το κράτος.

Στόχος ζωής του μακαριστού Αρχιεπισκόπου ήταν η ανέγερση νέου Καθεδρικού Ναού δίπλα στην Αρχιεπισκοπή. Έπειτα από πολλά εμπόδια και αντιρρήσεις από κοσμικούς κύκλους, κατάφερε να κτιστεί μεγαλοπρεπής Ιερός Ναός αφιερωμένος στον ιδρυτή της Εκκλησίας της Κύπρου Απόστολο Βαρνάβα, τα εγκαίνια του οποίου έγιναν πριν από ένα χρόνο. Σ' αυτόν τον Ναό ήταν και η τελευταία δημόσια εμφάνιση του μακαριστού Χρυσόστομου, όταν υποδεήθηκε και προσφωνήσε, καθήμενος σε αναπηρικό καροτσάκι, τον Αρχιεπίσκοπο Θυατέρων **Νικήτα**.

Το φιλανθρωπικό του έργο ήταν τεράστιο. Βοηθούσε άπορες οικογένειες και όσους είχαν ανάγκη. Για τον σκοπό αυτό η Αρχιεπισκοπή δαπανούσε αθόρυβα τεράστια ποσά.

Με δικές του πρωτοβουλίες συντηρήθηκαν εκκλησίες στις κατεχόμενες περιοχές της Κύπρου, όπως το Μοναστήρι του Αποστόλου Ανδρέα.

Αξιοσημείωτη ήταν, επίσης, η ενεργεία του να κτίσει στη Λεμεσό, σε χρόνο ρεκόρ, φοιτητικές εστίες για να μπορούν να διαμένουν φοιτητές με χαμηλό ενοίκιο.

Η διαδικασία εκλογής για την ανάδειξη νέου Αρχιεπισκόπου πρέπει να γίνει εντός 40 ημερών από το θάνατο του Αρχιεπισκόπου. Μπορεί σε εξαιρετικές περιπτώσεις η Ιερά Σύνοδος να αποφασίσει διαφορετικά. Εν προκειμένω, με βάση το Καταστατικό νέος Αρχιεπίσκοπος πρέπει να εκλεγεί πριν τις 20 Δεκεμβρίου. Αν η Σύνοδος αποφασίσει διαφορετικά λόγω των Χριστουγέννων, τότε οι εκλογές θα διεξαχθούν μετά τα Θεοφάνεια.

Με βάση το Καταστατικό της Εκκλησίας, η συγκεκριμένη διαδικασία εκλογής διεξάγεται σε δύο στάδια: α) Την κατάρτιση του τριπροσώπου, με καθολική ψηφοφορία, και β) την εκλογή τού Αρχιεπισκόπου από την Ιερά Σύνοδο.

Σύμφωνα με το άρθρο 23, κατά την ημερομηνία που ορίσθηκε από τον Τοποτηρητή στην αποσταλείσα εγκύκλιο, διεξάγονται, με καθολική μυστική ψηφοφορία, εκλογές, για την κατάρτιση του τριπροσώπου. Δικαίωμα ψήφου έχουν όλοι οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί, ηλικίας άνω των δεκαοκτώ ετών, όσοι διαμένουν μόνιμα, τουλάχιστον από ενός έτους, στην Κύπρο, και είναι εγγεγραμμένοι στον εκλογικό κατάλογο ψηφοφόρων, ο οποίος εγκρίνεται από την Ιερά Σύνοδο.

Εντός πέντε ημερών, από το πέρας της προθεσμίας υποβολής των ενστάσεων, η Ιερά Σύνοδος συγκαλείται από τον Τοποτηρητή, αποφαινεται οριστικά γι' αυτές και προχωρεί, στη συνέχεια, στην επικύρωση των αποτελεσμάτων και στην κατάρτιση του τριπροσώπου, από τα τρία πρόσωπα που πλειοψήφησαν. Σε περίπτωση ισοψηφίας, διενεργείται κλήρωση κατά τη συνεδρία της Ιεράς Συνόδου. Εντός τριών ημερών, από την κατάρτιση του τριπροσώπου, η Ιερά Σύνοδος συγκαλείται από τον Τοποτηρητή, για την εκλογή του Αρχιεπισκόπου.

Αρχιεπίσκοπος αναδεικνύεται από το τριπρόσωπο εκείνος, που συγκέντρωσε την απόλυτη πλειονοψηφία των μελών της Ιεράς Συνόδου. Εάν αυτή δεν επιτευχθεί, ή ψηφοφορία επαναλαμβάνεται, στην ίδια συνεδρία της Ιεράς Συνόδου, μεταξύ των δύο προσώπων, πού πλειονοψήφησαν, και Αρχιεπίσκοπος αναδεικνύεται εκείνος, που λαμβάνει τις περισσότερες ψήφους. Στην περίπτωση ισοψηφίας, διενεργείται κλήρωση.



**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ**

**GUARANTEED RENT**

**A wealth of experience behind one door**

HEAD OFFICE  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

LONDON OFFICE  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

www.thepropertycompany.co.uk

Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
ak@thepropertycompany.co.uk



# Το φετινό τραγούδι του Ραδιομαραθωνίου στην Κύπρο

**ΣΥΝΘΕΣΗ ΣΤΑΛΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ,  
ΣΤΙΧΟΙ ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΝΑΓΗΣ**

Στο πλαίσιο του φετινού Ραδιομαραθωνίου που γίνεται στην Κύπρο, η Οργανωτική επιτροπή ανέθεσε στη γνωστή μουσικοσυνθέτη Δρα **Στάλω Γεωργίου** να ετοιμάσει ειδικό τραγούδι για να προβληθεί η προσπάθεια που γίνεται για τα παιδιά με ειδικές ικανότητες.

Το τραγούδι ετοιμάστηκε και παρουσιάστηκε επίσημα από την τηλεόραση του ΡΙΚ την περασμένη βδομάδα στην εκπομπή ΟΛΑ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ. Τίτλος Τραγουδιού: «**Η λεωφόρος της ζωής**».

Μέσω της μουσική, ενώνουμε και φέτος τις δυνάμεις μας με τον πιο απλό τρόπο για να μοιράσουμε ελπίδα και ανθρωπιά σε παιδιά που το έχουν ανάγκη.

Λεπτομέρειες για το τραγούδι Ραδιομαραθώνιος 2022

Τίτλος Τραγουδιού: Η λεωφόρος της ζωής.

Ερμηνεία: **Άντρος Αντρέου**

Μουσική: Δρ **Στάλω Γεωργίου**

Στίχοι: **Βασίλης Παναγής**

Ενορχήστρωση: **Στάλω Γεωργίου - Χρήστος Μόραλης**

Τίτλος Τραγουδιού:

## Η λεωφόρος της ζωής.

Ερμηνεία:



**Άντρος Αντρέου**

Μουσική:



**Δρ. Στάλω Γεωργίου**

Στίχοι:



**Βασίλης Παναγής**

Ενορχήστρωση: Στάλω Γεωργίου, Χρήστος Μόραλης  
Μίξη Ήχου και Mastering: Χρήστος Μόραλης  
Stúdio Ηχογράφησης: Ευθύβουλος Θεοχάρους Music Productions  
Υπεύθυνη διοργάνωσης και Παραγωγής Τραγουδιού: Στάλω Γεωργίου  
Σκηνοθεσία Video: Στέφανος Ζρίκα

Συμμετέχουν:

Βιολί: Αντώνης Μασέστρος, Νεκτάριος Κουρής  
Λαούτο: Άντρος Αντρέου  
Κιθάρα: Άντρος Αντρέου  
Πλήκτρα: Σάββας Ιγνατίου

**ΔΥΝΑΜΗ  
ΑΓΑΠΗΣ**

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:

ΚΥΡΙΟΙ ΧΟΡΗΓΟΙ

ΧΟΡΗΓΟΙ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ:

# MARATHON FOOD

the original Greek taste






Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

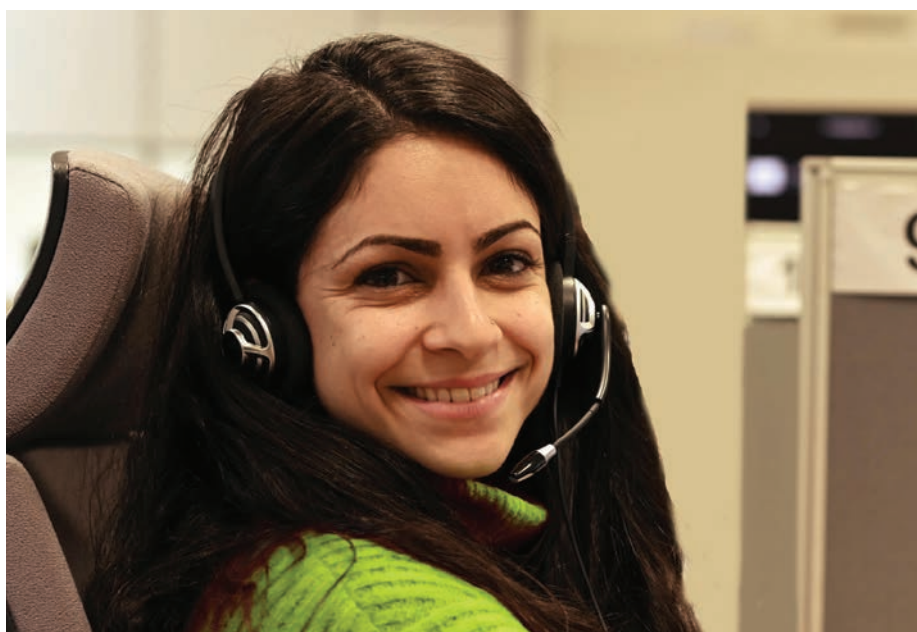
Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!



**MARATHON**

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655  
Email: marathon@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk



## Είμαστε κοντά σας!

.....

Για τον Κυπριακό σας αριθμό Cytamobile-Vodafone, καθώς και άλλες Υπηρεσίες Cyta, βρείτε μας στο **Cyta Contact Point** της **Cytel UK Telecom Ltd**:

☎ 0800 036 0078 & 020 8882 5830

@ info@cyteluk.com 🌐 www.cyteluk.com

📍 8 Ashfield Parade, Southgate, London N14 5AB

ή στα τηλέφωνα +357 22880100 & +357 22880132 και μέσω της ιστοσελίδας [www.cyta.com.cy](http://www.cyta.com.cy)



**Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση κάθε Πέμπτη στο**  
**[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)**

**Διαφημίζεστε στην "Ε" με ένα τηλέφωνο**  
**020 7195 1787 - 8**



# Demetriou & English

## FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director

- **For all funeral related requirements:**
- **Burials and Cremations**
- **Worldwide Repatriations**
- **Chapel of Rest Facilities**
- **Assistance with DSS Claims**
- **24 Hour Personal Service**

Whatever your requirements are, you can be sure that Demetriou and English will more than service your requirements.

Above all, we understand that death's closest companion is grief, and we aim to support you to the best of our ability through this time, with both our online & personal service.



**For further information,  
Call us on: 020 8889 9888**

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG  
Tel: 020 8889 9888 Fax: 020 8888 9205  
[info@d-e.co.uk](mailto:info@d-e.co.uk) [www.d-e.co.uk](http://www.d-e.co.uk)



## Μαίρη Ράπτου: Μία φλογερή πατριώτισσα, μια σπουδαία Ελληνίδα και μια μεγάλη φίλη της Κύπρου

Η αείμνηστη Μαίρη Ράπτου υπήρξε μία εμβληματική φυσιογνωμία για την πόλη μας που διακρινόταν από μια φλογερή αγάπη για την πατρίδα και την χριστιανοσύνη. Ένας χαμηλών τόνων άνθρωπος, πάντα πρόσχαρη και χαμογελαστή, που σκορπούσε απλόχερα και ανεπιτήδευτα αγάπη σε κάθε συνάνθρωπο της, πάντα ανυστερόβουλα και μακριά από τα φώτα της δημοσιότητας. Μιλούσε πάντα με τα έργα της, μέσα από τη αδιάλειπτη προσφορά της στην παιδεία, που την ήθελε σφαιρική και πολυδιάστατη, την κοινωνία, την πατρίδα και τους αναξιοπαθούντες συνανθρώπους μας.



Είχα την τιμή να συνεργαστώ μαζί της και από κοινού με τον Σύλλογο Κυπρίων Νομού Λάρισας να οργανώσουμε στα πάντα φιλόξενα εκπαιδευτήρια της σπουδαίες εκδηλώσεις με αναφορά στην Κύπρο μας. Από τα εκπαιδευτήρια της Μαίρης Ν. Ράπτου πέρασαν μεγάλες μορφές του Κυπριακού Ελληνισμού, όπως συγγενείς ηρώων, πρέσβεις, ποιητές, συγγραφείς και άλλοι πολλοί. Μεταξύ τους η αδελφή και η βαφτιστικά τού ήρωα της αγχόνης Ευαγόρα Παλληκαρίδη, ο σύντροφός του Γρηγόρη Αυxenτίου Αυγουστής Ευσταθίου, οι Δασκάλες των κατεχομένων, ο πρέσβης και ακαδημαϊκός καθηγητής ιστορίας στο Πανεπιστήμιο Κύπρου Γιώργος Γιωργής, οι γυναίκες της αντίστασης Ελένη Φωκά, Χαρίτα Μάντολες και Ελένη Ευθυμίου, οι συγγραφείς Ευρυδίκη Περικλέους και Γιάννης Νικολάου που παρουσίασαν σπουδαία βιβλία τους και πλείστοι άλλοι. Και όλα αυτά στους καιρούς της απόλυτης άρνησης (και της Ελληνικής Πολιτείας δυστυχώς) να μιλήσουν για το μείζον εθνικό θέμα, το Κυπριακό. Διότι, όπως έλεγε συχνά πυκνά ο αείμνηστος Μάριος Τόκας, «η Κύπρος δεν πουλάει»!

Συχνά πυκνά βρισκόμουν στα εκπαιδευτήρια της Μαίρης Ν. Ράπτου για να μιλήσω στους μαθητές για την Κύπρο, για τις μέρες δόξας και θλίψης που βίωσε και βιώνει η Μεγαλόνησος. Στα σχολεία της θα βρείτε παντού αναρτημένες στους τοίχους πολλές εικόνες ηρώων και Αγίων της Κύπρου και στους χώρους των εκπαιδευτηρίων θα βρείτε επίσης κάθε είδους ενημερωτικό υλικό για την Μεγαλόνησο. Οι αναφορές που γίνονται στα εκπαιδευτήρια της Μαίρης Ν. Ράπτου για την Κύπρο και όλες τις περιοχές του ελληνισμού είναι καθημερινές και ξεχωριστές. Και όλα αυτά χωρίς να δημιουργείται οποιοδήποτε πρόβλημα στην εκπαιδευτική διαδικασία, αφού ως γνω-

στόν οι μαθητές των εκπαιδευτηρίων της Μαίρης Ν. Ράπτου αποκτούν μια πολυδιάστατη εκπαίδευση και κατακτούν την μια πρωτιά μετά την άλλη. Και σίγουρα δεν είναι τυχαίο που αυτό το σχολείο κατέχει την πρώτη θέση σε αριθμό μαθητών στην ιδιωτική εκπαίδευση. Ούτε είναι τυχαίο ασφαλώς που οι πλείστοι γονείς που θέλουν να στείλουν τα παιδιά τους σε ένα ιδιωτικό σχολείο επιλέγουν αυτό το σχολείο για τις σπουδές τους.

Προσωπικά, όποια προβλήματα κι αν υπάρχουν στη σχέση του Σχολείου με το κράτος (παρόμοια και μάλιστα πολύ μεγαλύτερα προβλήματα υπάρχουν

παντού, ακόμα και στα δημόσια σχολεία και κτίρια) οφείλουν να ξεπερασθούν και το σχολείο να συνεχίσει απρόσκοπτα τη λειτουργία του. Θεωρώ αδιανόητο, σε μια χώρα που η παιδεία έχει τεράστια προβλήματα, να κλείνουν τέτοια σχολεία. Σχολεία τα οποία αποτελούν φάρο ελπίδας για τον τόπο μας. Καλά κάνουν λοιπόν όσοι με την οικανδήποτε ιδιότητα διαχειρίζονται τέτοια σοβαρά θέματα, να δουν ξανά τα όποια προβλήματα ενδεχομένως υπάρχουν και να αναθεωρήσουν την απόφαση τους για κλείσιμο των εκπαιδευτηρίων. Σε διαφορετική περίπτωση οι ευθύνες τους θα αποδειχθούν μοιραίες και ασήκωτες.

Καλό ταξίδι και καλό παράδεισο Μαίρη Ράπτου. Αιωνία ες είναι η μνήμη σου και ελαφρύ το χύμα που θα σε σκεπτάσει.

**Υστερόγραφο!** Η σχέση του σχολείου με την Κύπρο ξεκινά από τα χρόνια της Ε.Ο.Κ.Α. Τότε που όλη η Κύπρος αγωνιζόταν να αποτινάξει το αγγλικό ζυγό και να ενωθεί με την Ελλάδα. Σ' αυτόν τον αγώνα στρατεύτηκαν πολλοί εξ Ελλάδος αδελφοί. Μεταξύ του και ο Πατήρ Ανάργυρος, ένας από τους στρατολόγους των αγωνιστών. Για τη δράση του αυτή συνελήφθη και εξορίστηκε από το νησί. Ο Πατήρ Ανάργυρος υπήρξε ιδρυτής και πρωτοπόρος των χριστιανικών κατασκηνώσεων στην περιοχή μας και πνευματικός καθοδηγητής των μαθητών στα Εκπαιδευτήρια της Μαίρης Ν. Ράπτου. Έκτοτε το σχολείο θα αποτελέσει (και αποτελεί και σήμερα) τον πιο σταθερό συνοδοιπόρο της Μεγαλόνησου στον σκληρό αγώνα που διεξάγει για απελευθέρωση από τους κάθε λογής δυνάστες της.

**Αυγουστίνος (Ντίνος) Αυγουστή**  
Πρόεδρος Συλλόγου Κυπρίων Νομού Λάρισας

ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΤΗΝ ΕΡΩΤΗΣΗ ΕΥΡΩΒΟΥΛΕΥΤΩΝ  
ΓΙΑ ΤΗ ΜΟΙΡΑΙΑ «ΠΤΗΣΗ 284» ΤΟ 1967

## Με μια μυθοπλασία στο χέρι ζήτησαν επέμβαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής!

Κατά τη διάρκεια της παρουσίασης της μυθοπλασίας/μυθιστόρημα «Πτήση 284» του κ. Ανδρέα Χατζήκυριακού στη Λεμεσό το βράδυ της Δευτέρας 31.10.22 ένας από τους παρουσιαστές, ο ευρωβουλευτής κ. Λουκάς Φουρλά, ανακοίνωσε ότι έστειλε ερώτηση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζητώντας επέμβαση της ως προς το πώς μπορεί η ΕΕ ουσιαστικά να... πιέσει τους Βρετανούς να ανοίξουν τους φακέλους που έχουν κλειστούς για την ανατίναξη του αεροπλάνου.

Ζήτησα την εν λόγω ερώτηση από τον ευρωβουλευτή, και αφού μένα δεν μου απάντησε ο κ. Φουρλά, του την ζήτησε η θυγατέρα ενός των 66 θυμάτων, η κα Μαρία Θωμάϊδη, στην οποία την έστειλε. Όταν την είδα, μου έκανε τρομερή εντύπωση η προχειρότητα, το λανθασμένο και παραπλανητικό λεκτικό της.

Στις 10 Νοεμβρίου 2022 απεύθυνα την πιο κάτω επιστολή στον κ. Λ. Φουρλά και τους υπόλοιπους Κύπριους και Ελλαδίτες ευρωβουλευτές που την συνυπέγραψαν.

«Αγαπητά μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Η ερώτησή σας προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για πτήση BEA/CY 284 12.10.67

Ο ευρωβουλευτής Κύπρου κ. Λουκάς Φουρλά δήλωσε ότι πριν από λίγες ημέρες υπέβαλε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ερώτηση (αντίγραφο παρακάτω – το έστειλε ο ίδιος στην κα Μαρία Θωμάϊδη) βάσει του άρθρου 138, την οποία έχετε συνυπογράψει, σχετικά με το αεροσκάφος BEA Charlie Oscar που εκτελούσε πτήση ως CY 284 και το οποίο καταστράφηκε από βόμβα στις 12.10.67.

Δυστυχώς, η διατύπωση του κειμένου της ερώτησης που υποβάλατε είναι εσφαλμένη, ανεπαρκής και παραπλανητική.

1. Χρησιμοποιήσατε ένα μυθιστόρημα και όχι ένα βιβλίο τεκμηριωμένο με στοιχεία. Η δημοσίευση του μυθιστορήματος «Πτήση 284» του κ. Χατζήκυριακού ακολούθησε τη δημοσίευση το 2018 ενός βιβλίου με στοιχεία, «Bealine Charlie Oscar», του πρώην αστυνομικού και επαγγελματία της Αεροπορίας Simon Herworth. Το βιβλίο του κ. Herworth εξέτασε λεπτομερώς τα έγγραφα που φυλάσσονται στα Εθνικά Αρχεία στο Λονδίνο, μαζί με πληροφορίες από μέλη της οικογένειας, μάρτυρες και δημοσιογράφους και συγγραφείς στην Κύπρο και το Ηνωμένο Βασίλειο που έχουν κάνει τη δική τους έρευνα. Τα στοιχεία και οι πληροφορίες υποστηρίζουν ξεκάθαρα την πεποίθηση ότι η πτήση CY284 καταστράφηκε από βόμβα (αυτό ήταν επιστημονικά αποδεδειγμένο τότε) και ότι ο βομβαρδισμός ήταν μια απόπειρα δολοφονίας του Στρατηγού Γεώργιου Γρίβα. Τα αρχεία υποστηρίζουν επίσης τον ισχυρισμό ότι ασκήθηκε πίεση στην αστυνομική έρευνα από το Υπουργείο Εξωτερικών του Ηνωμένου Βασιλείου, προκειμένου να αποτραπεί η κοινοποίηση πληροφοριών για πολιτικό σκοπό εκείνη την εποχή.

2. Παρά τις αιτήσεις και τις εκκλήσεις μέσω των διατάξεων του Νόμου για την Ελευθερία της Πληροφορίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Μητροπολιτική Αστυνομία και το Υπουργείο Εσωτερικών του Ηνωμένου Βασιλείου έχουν μέχρι στιγμής αρνηθεί να αποδεσμεύσουν πλήρως τρεις φακέλους. Αυτοί περιλαμβάνουν ένα αρχείο υλικού του Υπουργείου Εσωτερικών και δύο φακέλους της Μητροπολιτικής Αστυνομίας σχετικά με την ποινική έρευνα που έλαβε χώρα στις αρχές του 1968. Η ποινική έρευνα εξετάστηκε από τον Διευθυντή της Δημόσιας Εισαγγελίας ο οποίος κατέληξε στο συμπέρασμα

ότι δεν υπήρχαν επαρκή στοιχεία για να απαγγελθούν κατηγορίες σε οποιοδήποτε άτομο. Ο Γενικός Εισαγγελέας του Ηνωμένου Βασιλείου εκείνη την εποχή συμφώνησε.

3. Η συνεχιζόμενη άρνηση αποκάλυψης λεπτομερειών των υπολοίπων αρχείων δεν είναι θέμα των υπηρεσιών ασφαλείας, (των «μυστικών υπηρεσιών της Βρετανίας» όπως γράφτηκε στην ερώτησή σας) οι πληροφορίες είναι «ιδιοκτησία» της Μητροπολιτικής Αστυνομίας και του Υπουργείου Εσωτερικών.

4. Προς το παρόν, η Μητροπολιτική Αστυνομία εξετάζει τους φακέλους της υπόθεσης για να διαπιστώσει εάν υπάρχουν γραμμές έρευνας που θα μπορούσαν να συνεχιστούν. Εν αναμονή της απόφασής τους επ' αυτού, δεν είναι διαδικαστικά σκόπιμο να αμφισβητείται το συνεχές κλείσιμο των φακέλων. Ωστόσο, αυτό μπορεί να παραμείνει μια επιλογή μετά την ολοκλήρωση της επανεξέτασης, εάν δεν κριθεί δυνατή περαιτέρω ή ανανεωμένη έρευνα. Ο Simon Herworth ανακοίνωσε δημόσια τη συνεχιζόμενη επανεξέταση στις 12.10.22, κατά τη διάρκεια του πρώτου μετά από 55 χρόνια Μνημοσύνου για τα 66 θύματα, στο αεροδρόμιο του Heathrow που διοργάνωσε η British Airways. Λεπτομέρειες και φωτογραφίες στον σύνδεσμο που ακολουθεί μαζί με την πληροφορία ότι η Αστυνομία επανεξετάζει την υπόθεση.

Μνημόσυνο για τα 66 θύματα της τραγωδίας της πτήσης CY 284 12 Οκτωβρίου 1967 - Σημερινή 14.10.2022

<https://simerini.sigmalive.com/article/2022/10/14/mnemosuno-gia-ta-66-thumata-tes-tragodias-tes-pteses-cy-284-12-oktobriou-1967/>  
«Ελευθερία», 20.10.2022 σελ. 10 και 11 [http://www.eleftheria.co.uk/pdf/102020228837Eleftheria\\_1136.pdf](http://www.eleftheria.co.uk/pdf/102020228837Eleftheria_1136.pdf)

5. Υπάρχουν πολλές διαθέσιμες πληροφορίες για την καταστροφή της πτήσης CY284, με όλες τις διαθέσιμες σχετικές πληροφορίες και περιλαμβάνονται στο βιβλίο του κ. Herworth. Η τελευταία του έκδοση με τίτλο «Bealine Charlie Oscar Flight CY284 – The Real Story Behind a Forgotten Atrocity» κυκλοφόρησε το 2021.

6. Αντίγραφο του βιβλίου του κ. Herworth μπορεί να διατεθεί σε κάθε ευρωβουλευτή που επιθυμεί να διαβάσει το υλικό χρησιμοποιώντας αυτήν τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: mtwpublications@gmail.com

Ο κ. Simon Herworth είναι διαθέσιμος να αλληλογραφεί με οποιονδήποτε από εσάς στα αγγλικά.

Σας απευθύνω αυτή την επιστολή στα αγγλικά για χάρη του κ. Simon Herworth (ή και άλλων). (Ακολουθεί ελληνική μετάφραση).

Αντίγραφα στέλνονται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή Λευκωσίας, στον συγγραφέα κ. Simon Herworth, την κυρία Μαρία Θωμάϊδη, κόρη του θύματος Μιχαήλ Θωμάϊδη και στον Τύπο.

Με εκτίμηση,  
**Φανούλα Αργυρού**  
Ερευνήτρια/δημοσιογράφος/  
συγγραφέας  
Λονδίνο».



# Ήταν βόμβα που δολοφόνησε τους 66 της πτήσης BEA/CY 284 (1967)



Κατά την διάρκεια της δεύτερης παρουσίας της μυθοπλασίας του «Πτήση 284» στη Λεμεσό το βράδυ της Δευτέρας 31.10.22, ο κ. Ανδρέας Χατζηκυριάκου είπε ότι αμφισβητεί αν ήταν ακριβείς οι πληροφορίες των Βρετανικών Αρχείων, ότι ήταν βόμβα που ανατίνανε το αεροπλάνο των Βρετανικών Ευρωπαϊκών Αερογραμμών που εκτελούσε την πτήση BEA/CY 284 στις 12.10.1967.

Δυστυχώς, η θέση αυτή ταυτίζεται με την θέση που είχε εκφράσει αρχικά η χουντική κυβέρνηση της Αθήνας το 1967. Η οποία δεν ήθελε να λεχθεί ότι ήταν βόμβα για να μην κατηγορηθεί για έλλειψη ασφάλειας στο αεροδρόμιο της Αθήνας τόσο σύντομα μετά την άνοδό της στην εξουσία. Αν δε θα ήταν βόμβα η αιτία, ήθελαν να εισηγηθούν στους Βρετανούς να πουν ότι αυτή τοποθετήθηκε από το Λονδίνο.

Ο Βρετανός ερευνητής και συγγραφέας Simon Herworth, το βιβλίο του οποίου χρησιμοποίησε ο κ. Χατζηκυριάκου (πρώτη έκδοση 2018) δίχως καμία διαβούλευση με τον Βρετανό συγγραφέα προτού εκδώσει το μυθιστόρημά του, καλύπτει το θέμα αυτό στα βιβλία του.

Αντιγράφω από την τελευταία έκδοση του βιβλίου του «BEALINE CHARLIE OSCAR FLIGHT 284 – THE REAL STORY BEHIND A FORGOTTEN ATROCITY» και το οποίο εκδόθηκε και με ελληνική μετάφραση με τίτλο «The Destruction of Flight CY 284 – Με πλήρη ελληνική μετάφραση».

«Στις 15 Ιανουαρίου ο Έλληνας Διευθυντής Πολιτικής Αεροπορίας Ταξίαρχος Α. Σκαρμαλιωράκης απάντησε στον Veal. Η αντίληψή του για τα γεγονότα, και το αποτέλεσμα που επιθυμούσε, ήταν σημαντικά διαφορετικά από αυτά της BEA...

...Οι Ελληνικές Αρχές είχαν τόσο ενδιαφέρον για την πραγματική αιτία όσο και η BEA, αλλά επιθυμούσαν να εντοπιστεί μια πολύ διαφορετική αιτία... Θα προτιμούσε λοιπόν (ο Ταξίαρχος), να είχαν (οι Ελληνικές Αρχές) ενημερωθεί ότι η αιτία ήταν μια σύγκρουση στον αέρα με μη ελληνικό αεροσκάφος στον διεθνή εναέριο χώρο».

Τότε οι βρετανικές Αρχές κάλεσαν την ελληνική κυβέρνηση να στείλει αντιπροσώπους της στο Λονδίνο να δουν τα τεκμήρια των ερευνών που στοιχειοθετούσαν την βομβιστική ενέργεια.

«Οι δύο εκπρόσωποι που εισηγήθηκε ο κ. Σκαρμαλιωράκης ήταν ο κ. Γ. Παπαδημητροπούλου και ο κ. Χαζάρδος. Στις 20 Ιανουαρίου, μαζί με τον κ. M. Carder της Ολυμπιακής Αεροπορίας που θα μπορούσε να ήταν μεταφραστής, συναντήθηκαν με τους κ.κ. Clancey του RARDE, Forsyth της RAF και Norman Head AIB. Ο Clancey τους έδειξε το μαξιλάρι και τις συνοδευτικές φωτογρα-



Ο εμπειρογνώμονας κ. V. J. Clancey του RARDE εκθέτοντας το μαξιλάρι σε μια δημοσιογραφική διάσκεψη "Birmingham Post" με τίτλο «Ο θάνατος της συντριβής του Κομήτη - ήταν βόμβα με στόχο τον Γρίβα».

φίες και εξήγησε τις λεπτομέρειες των αποδεικτικών στοιχείων. Επίσης, έδειξε στους επισκέπτες φωτογραφίες με

Στη συνέχεια παρουσιάστηκαν στους Έλληνες τα διαθέσιμα συντρίμια του Charlie Oscar... ο Forsyth εξήγησε τα



Η πρώτη σελίδα του πορίσματος που εκδόθηκε το 1968 από το Τμήμα Εμπορίου της βρετανικής κυβέρνησης (το οποίο κατέχει η γράφουσα) και που επιβεβαιώνει την ανατίναξη με βόμβα (Το χρώμα του εξωφύλλου είναι πράσινο γι' αυτό και ο σκούρος χρωματισμός). Πολυάριθμα αντίγραφα του οποίου στάλισαν τόσο στην ελληνική κυβέρνηση όσο και την κυπριακή και στις Κυπριακές Αερογραμμές.

ακτίνες Χ του τραυματισμένου από την έκρηξη επιβάτη κ. Αφατίτη.

Κατά τη διάρκεια αυτού που περιεγράφη ως «μια σημαντική συζήτηση», ο Clancey μπήκε στο σκεπτικό της θεωρίας ότι η βόμβα είχε τοποθετηθεί στην αριστερή πλευρά του αεροσκάφους, μεταξύ του καθίσματος και της πλευράς της ατράκτου.

συντρίμια και τα στοιχεία που υποδηλώνουν το μοίρασμα του αεροσκάφους στα 15.000 πόδια. Οι Έλληνες ήταν προφανώς ικανοποιημένοι... Μετά την παρουσίαση σχετικής τεκμηρίωσης, οι Έλληνες επισκέπτες εξέφρασαν την άποψη ότι συμφωνούν με τα ευρήματα, αν και δήλωσαν ότι ανέμεναν κάποια δυσκολία να πείσουν κάποιους

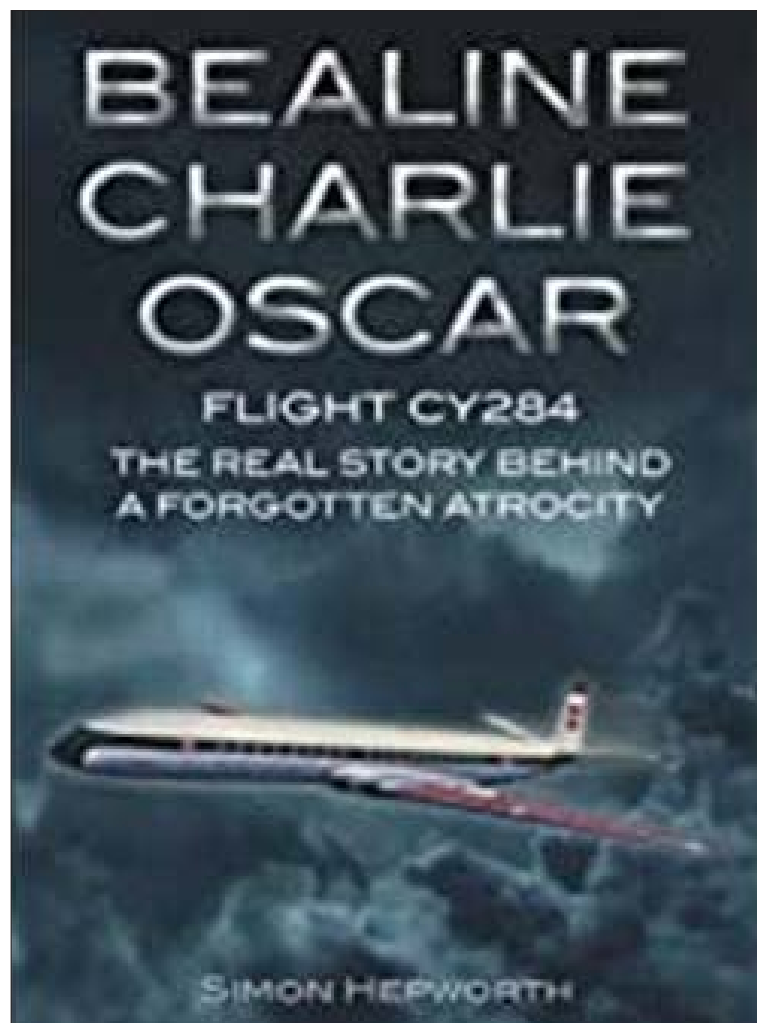
από τους ανθρώπους στην Αθήνα ότι η αιτία ήταν στην πραγματικότητα μια βόμβα. Τους προσφέρθηκε η ευκαιρία περαιτέρω συζητήσεων με τους δικούς τους εκρηκτικούς εμπειρογνώμονες εάν το επιθυμούσαν.

Η εικόνα του πώς ακριβώς ο Charlie Oscar και οι επιβάτες έπαθαν το κακό ήταν τώρα τόσο ξεκάθαρη όσο ήταν πιθανό να ήταν ποτέ. Αλλά η εξήγηση για το πώς ένας εκρηκτικός μηχανισμός

από Λονδίνο και οι κ.κ. Μ. Τριανταφυλλίδης και Γλαύκος Κληρίδης. Ο μεν πρώτος άλλαξε ιδέα και επέστρεψε με πλοίο στην Κύπρο ο δε Κληρίδης άλλαξε ιδέα γιατί είχε περαιτέρω δουλειές στην Αγγλία. Ο συγγραφέας χειρίστηκε το θέμα Κληρίδη στο βιβλίο ως εντελώς ατεκμηρίωτα.

**Στρατηγός Γ. Γρίβας**

Ο δε Στρατηγός Γ. Γρίβας ναι, επέ-



βρέθηκε στο αεροσκάφος, ποιος τον έβαλε εκεί και γιατί, ήταν ερωτήματα που ξεπερνούσαν το πεδίο των ομάδων εκείνων των Mason και του Veal».

## Εξηγήσεις

Τα βρετανικά ονόματα που αναφέρονται είναι των Βρετανών εμπειρογνομόνων που διεξήγαγαν τις έρευνες.

RARDE - The Royal Armament Research and Development Establishment

RAF - Royal Air Force

AIB - Accidents Investigation Branch

Η έρευνα για την εγκληματική πτυχή αφορούσε τις Αστυνομικές Αρχές.

## Γλαύκος Κληρίδης

Όσον αφορά την περίπτωση να ταξίδευε και ο Γλ. Κληρίδης από το Λονδίνο με το ίδιο αεροπλάνο, εκείνο που ανέφερε ο Βρετανός συγγραφέας Simon Herworth στην εκτενή έρευνά του, είναι ένα δημοσίευμα της εφημερίδας «Φιλελεύθερος» 1.10.2006 στο οποίο γράφτηκε ότι θα ταξίδευαν με την ίδια πτήση

στρεψε την ίδια μέρα στην Λευκωσία με πτήση της Ολυμπιακής Αεροπορίας, αλλά όπως τεκμηριώνει ο Βρετανός συγγραφέας με μαρτυρίες διαφόρων, έμπιστοι του Στρατηγού έχοντας σχετικές πληροφορίες, του άλλαξαν την πτήση και γι' αυτό ταξίδευσε με την Ολυμπιακή. Μάλιστα λέχθηκε ότι για προληπτικούς σκοπούς και η Ολυμπιακή άλλαξε τότε αεροπλάνο από εκείνο που είχε έτοιμο για πτήση προτού επιβιβαστεί ο Στρατηγός...

## Ο συγγραφέας Simon Herworth

Σε επικοινωνία μου με τον συγγραφέα αυτός μου δήλωσε ότι ευχαρίστως θα μπορούσε να παρουσιαστεί με σύνδεση βίντεο σε τηλεοπτική συζήτηση με τον κ. Χατζήκυριακου.

Ο ίδιος (S.H) παίρνει τα όσα λέγει ο κ. Α.Χατζήκυριακος ως η άποψή του (ΑΧ) και ότι το βιβλίο του είναι μυθοπλασία, πάνω σε αυτή τη βάση, είναι έτοιμος να συζητήσει μαζί του τηλεοπτικά στα αγγλικά.



# ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ

## Η Κύπρος στην Εθνική Παλιγγενεσία (1821-1829)

### ΜΕΡΟΣ 57ον

«Το σάλπισμα της Φιλικής Εταιρείας είχε ευρύτατα ηχήσει και δονήσει τις ελληνικές ψυχές σε ολόκληρη την Ανατολή, από τον Προύθο έως τα Σφακιά της Κρήτης και εκείθε μέχρι της Κάσσου και της Κύπρου. Υπήρξε ένας απέραντος συναγερμός που δεν άφησε κανένα σκλαβωμένο ασυγκίνητο, είτε Έλληνα είτε Χριστιανό που ζούσε κάτω από τη σκλαβιά του Τούρκου. Ο «Θούριος» του Ρήγα, το εθνικότερο ποίημα της προ-επαναστατικής εποχής, αυτό το «άσμα ασμάτων» της Φυλής, που τραγουδούσαν όλοι οι «Ραγιάδες», ακόμα κι αυτοί οι Τούρκοι, σε λίγους στίχους του είχε συμπληρώσει το πρόγραμμα της Φιλικής Εταιρείας. Κορφές και φαράγγια, ακρογιαλίες και πέλαγα, μέγαλα και καλύβια, αντηχούσαν από την πολεμόχαρη κραυγή:

“Σ’ Ανατολή και Δύση, σε Νότο και Βοριά,  
Για την Πατρίδα όλοι να’χουμε μια καρδιά.  
Καλύτερα μιας ώρας ελεύθερη ζωή,  
παρά σαράντα χρόνων σκλαβιά και φυλακή”.

Το πρόγραμμα της Φιλικής Εταιρείας ήταν αυτό, ευρύτατο και περιελάμβανε όλες τις περιοχές του Ελληνισμού. Ποτέ άλλοτε το σύνολο της εθνότητας δεν είχε μνηθεί και ασπασθεί μια τόσο πλατειά και μεγάλη ιδέα. Ο καταθλιπτικός τοπικισμός είχε λυγίσει μπροστά στο σύνολο – ένα σύνολο που απλωνόταν από τον Δούναβη και έφθανε έως τον Ψηλορείτη και τα βουνά της Κύπρου. Όταν μια μέρα γραφτεί η πραγματική ιστορία της Μεγάλης μας Επανάστασης, τότε θα δειχθεί πως δεν υπήρξε ούτε ο Μοριάς μόνος ούτε η Ρούμελη ούτε τα μεγάλα κέντρα της εθνότητας, μια και άλλα που με τον χρόνο λησμονήθηκαν, όπως η Ήπειρος, η Μακεδονία, η Μικρά Ασία και τα Νησιά, που πρόσφεραν χιλιάδες ατρόμητους αγωνιστές στον βωμό της Ελληνικής Λευτερίας και πολλές χιλιάδες θύματα στη θυμέλη των αγνώστων μαρτύρων στις Κυδωνίες, την Κύπρο, τη Σμύρνη, την Κρήτη, τη Χίο, τη Νέα Έφεσο, την Κάσσο, Κάλυμνο, Χαλκιδική, Μαγνησία, Μοναστήρι, Έδεσσα, Νάουσα, Γιουρούκι της Μικράς Ασίας. Μπροστά στον Μαίανδρο ποταμό υπήρξαν τα σχεδόν άγνωστα μέλη της εθνότητας που κατέβηκαν στον Αγώνα και θυσιάστηκαν για την κοινή υπόθεση. Ω, δεν υπάρχει τμήμα της ευρύτερης τότε ελληνικής πατρίδας, δεν υπάρχει γεωγραφικό σημείο “σ’ Ανατολή και Δύση, σε Νότο και Βορρά”, που να μην ακούστηκε μια κραυγή, όπου να μη χύθηκε αίμα αθώων γύρω από τον πλάτανο της Ελληνικής Λευτερίας. Γιατί σε όσα μέρη δεν επικράτησε η Επανάσταση, εκεί



ακολούθησε σφαγή και εξόντωση, πρωτάκουστη στα χρονικά της ανθρωπότητας...»

(ΠΗΓΗ: Εκκλησία της Κύπρου, περιοδικό «Μήνυμα», έκδοση του Γραφείου Εθναρχίας, Λευκωσία Αύγουστος 1851, έτος Γ', αρ. 28, σελ. 177, «Η Κύπρος και η Ελληνική Επανάσταση» υπό Φάνη Μιχαλοπούλου).

Η ενεργός συμμετοχή των Κυπρίων στην Ελληνική Επανάσταση του 1821-1829, όπως αναφέρει και ο ιστορικός Εμμανουήλ Πρωτοψάλτης στο σύγγραμμά του «Η Φιλική Εταιρεία», αρχίζει πολύ πιο πριν από το 1821, αφού η Φιλική Εταιρεία προετοιμάζοντας τον μεγάλο ξεσηκωμό του Γένους μας είχε στενότερες επαφές στα επίσης σκλαβωμένα από τους Οθωμανούς μεγαλονήσια Κρήτη και Κύπρο, που πρόσφεραν απλόχερα οικονομική και άλλη βοήθεια.

#### Το σύμβολο της Φιλικής Εταιρείας

«Εφοδιαστικό» «ιερέως» της Φιλικής Εταιρείας (φωτό). Φέρει επάνω τον Σταυρό, πλαι-

σιωμένο από δύο λόγχες και λάβαρα με τα γράμματα HEA HOΣ που σημαίνουν «Η Ελευθερία ή Θάνατος» και τον Ιερό Δεσμό με 16 στήλες – σύμβολο της Ενότητας. Κάτω, κείμενο που είναι γραμμένο με το μυστικό αλφάβητο της Οργάνωσης: «Εἰς τὸ ὄνομα τῆς μελλούσης σωτηρίας. Καθιερώνεται ἱερέως φιλικό-φιλικός και αφιερώνεται εἰς τὴν ἀγάπην τῆς Φιλικῆς Εταιρείας... ὡς θερμός υπερασπιστής τῆς εὐδαιμονίας τῆς Πατρίδος. Κατηχηθεὶς και ὀρκισθεὶς...»

#### ΠΗΓΕΣ

Α) Βλέπε, Πέτρου Παπαπολυβίου, «200 χρόνια από την Ελληνική Επανάσταση του 1821», τεύχος Β', Λευκωσία 2021.

Β) «Η Ελληνική Επανάσταση του 1821», Έκθεση Κειμηλίων του Εθνικού Ιστορικού Μουσείου της Ελλάδος, Λευκωσία, Μάρτιος 1991.

αΑντώνης Κυριάκος Γεωργίου  
Καλοψιδιώτης  
Κύπριος Ιστορικός – Ερευνητής

## Ευσταθής Ισορροπία



Δεν φαντάζομαι  
ότι κατανοώ τον κόσμο  
καλύτερα από οιονδήποτε...  
Απλά, προσπαθώ να τον συλλάβω,  
ως αδιαίρετον...  
"Εν το Πάνν"...

Νομίζω ότι στην ίδια  
την ουσία μας, σώζεται,  
όχι σε μεγάλο βάθος,  
η δύναμις που παράγει ζωή,  
εις τα πάντα!  
Ό,τι γεννιέται στην ψυχή  
γεννιέται και στην φύση...  
Υπάρχει μια αμφιμονοσήμαντη  
αντιστοιχία μεταξύ των δύο!

Μα, είναι ουσιώδες  
οτιδήποτε μας συμβαίνει;  
Θα πει κάποιος.  
Όχι, όχι οτιδήποτε, αλλά,  
το ό,τι συμβαίνει σ' εμάς,  
στον συγκεκριμένο χωροχρόνο,  
με τις συγκεκριμένες συγκυρίες,  
αυτό είναι το ουσιώδες!  
Τύχη, δεν υπάρχει,  
άγνοια των νόμων  
που διέπουν τα γεγονότα,  
υπάρχει...

Αν αναγνωρίσουμε,  
την συγχρονικότητα των συγκυριών  
και δεν χάσουμε,  
το κβαντικό μας τρένο,  
αν καθίσουμε στην θέση  
που γράφει τ' όνομά μας,

Ίσως, ταξιδεύοντας,  
φτάσουμε, επιτέλους,  
στον τόπο που βρίσκεται  
το σημείο της ευσταθούς  
ισορροπίας μας!  
Στην μη εικονική,  
στην πραγματική μας Πατρίδα...

Αλέξανδρος Μαρινάκης

Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση κάθε Πέμπτη στο

[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Διαφημιστείτε στην “Ε”

με ένα τηλέφωνο: 020 7195 1787 - 8



## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Γιατί πρέπει να ψηφίσουμε  
Αριστερά με τα... μπουνία

Νομίζω πως η ψήφος μας θα πρέπει να είναι αυτονόητη εφόσον δεν θα είναι ανόητη. Ποιος ανεβάζει τις τιμές και κερδοσκοπούν οι επιχειρηματίες; Ο καπιταλισμός βέβαια, η αισχρή και αισχροκερδούσα Δεξιά. Ποιος ρίχνει τους μισθούς χαμηλά και υποφέρει η εργατική τάξη; Και πάλι η Δεξιά, η παράταξη της πλουτοκρατίας και της διαφθοράς! Οι άνθρωποι αυτοί δεν χορταίνουν το χρήμα και τις απολαύσεις. Κότερα, βίλες, λιμουζίνες, χαβιάρι, σολωμός και μπον φιλέ καθημερινά. Τα βραδινά, ούισκυ, βότκα και κάνα ελαφρύ ψαρονέφρι, σπιεμένο τουλάχιστον για μία εβδομάδα, έτσι, για να μην δημιουργεί πρόβλημα στην κατάποση. Και ο λαός με μικρούς μισθούς, ακριβά εισιτήρια στα λεωφορεία, στέρηση δώρων, υψηλά ενοίκια. Βογγάει η φτωχολογιά, δεν μπορεί να βγάλει τον μήνα πέρα και να πληρώσει τα υπερκέρδη της πανάκριβης ΔΕΗ. Πείνα και δυστυχία.

Γράφει  
ο Φοίβος  
Ιωσήφ



Ερώτηση: υπάρχει αλήθεια λύση; Αν υπάρχει; Και το ρωτάς, μία είναι ήταν και θα είναι για πάντα η λύση. Ψήφο στην Αριστερά. Να φάει το χαστούκι της η Δεξιά, να φέρει πέντε στροφές επί τόπου και να πάρει μπροστά η μηχανή της ανάπτυξης και της λαϊκής ευμάρειας. Να αρχίσουν οι μοσχαρίσιες να μπαينوβγαίνουν σε κάθε λαϊκό σπίτι. Γλυκό καρυδάκι, το φτηνότερο που θα σεβρίρετε σε όλους τους μισθωτούς ως επιδόρπιο, ας είναι και φρουτί γλασέ. Χωρίς γλυκό όμως δεν θα τελειώνει το φαγητό σε κανένα σπίτι. Έστω και σε ένα να συμβεί, θα παραιτείται αμέσως όλη η Κεντρική Επιτροπή!

Όλοι πλέον γνωρίζουν ότι Αριστερά σημαίνει κατακόρυφη αύξηση των μισθών και αιφνίδια κατακρήμνιση των τιμών. Θα επιστρέψουμε στο γαλόνι και η τιμή της αμόλυβδης θα πέσει στα έντεκα λεπτά, το γαλόνι! Τι τον έχουμε τον Μαδούρο, σύντροφος είναι και μάλιστα βαρβάτος! Καραβία να έχουμε να κουβαλάμε πέρα δώθε το πετρέλαιο από το Μαρακάϊμπο. Κάθε καραβιά μαζούτ και σαράντα χιλιάδες μπανάνες δώρο, στην Βενεζουέλα έτσι κι αλλιώς τις πετάνε. Πλούσια χώρα!!

Αυτά δεν τα λέω εγώ ο φτωχός δημοσιογραφάκος, αυτά συνέβησαν πολλάκις στο παρελθόν και πριν τον Πολάκη. Θυμηθείτε την Αλβανία, την Βουλαγαρία, την Ρουμανία ακόμη και την Ρωσία. Δεν τους άφηναν να βγούνε από τα σύνορα μην τυχόν και πούνε τα μυστικά της επιτυχίας στις καπιταλιστικές κοινωνίες και ανατραπεί το σύμπαν. Ευτυχώς, τα κλειστά σύνορα δημιούργησαν ευτυχισμένους λαούς, πούτάνες και πελάτες. Δεν είχε ο κόσμος τι να κάνει τα λεφτά στην Ανατολική Γερμανία και αγόραζε αυτοκίνητα Trabant κατά χιλιάδες. Να μην ξανακούσω για εργοστάσια, επενδύσεις και χρηματιστήρια. Δεν είμαστε μικρά παιδιά για να μας κοροϊδεύουν.

Αριστερά, αν θέλετε και εσείς ένα γερό Trabant και εικοσιπέντε γραμμάρια κρέας για να περάσετε τα Χριστούγεννα χρονιάρκα ημέρα που είναι.

Μη σαγηνεύεστε από τα νούμερα που εξαγγέλλει η Δεξιά και θυμηθείτε λίγο τα γλέντια που κάνατε στη Μόσχα παλιότερα με τις δίμετρες θεές, ούτε στα πιο χρωματιστά όνειρά σας δεν είχατε περάσει έτσι στα καπιταλιστικά κράτη. Τσάμπα ορθοπεταλιές! Αριστερά λοιπόν αν θέλετε κι εσείς να απολαύσετε σε χαμηλές τιμές το λευκό κρέας με μακριά περιποιημένα νύχια!

## Αναγκαίος ο έλεγχος δανείων από την Τ.τ.Ε.

Κύριε Διευθυντά,

Τα έργα και οι ημέρες του πολυμήχανου Πάτση που συνεκλόνισαν το πανελλήνιο επιβεβαιώνουν για άλλη μια φορά πως οι πολιτικοί που οδήγησαν τη χώρα στη πτώχευση και τα μνημόνια δεν έβαλαν μυαλό. Ο απλός πολίτης που δεν μπορεί να δανειστεί ούτε 5.000€ διερωτάται πως ένας βουλευτής δανείζεται 4 εκ. για να εξαγοράσει κόκκινα δάνεια ύψους 58 εκατ!

Εάν οι πολιτικοί είχαν προνοήσει εδώ και 20 χρόνια να θεσπίσουν αυστηρές ασφαλιστικές δικλείδες με προληπτικό έλεγχο από την Τράπεζα της Ελλάδος στα δάνεια με μεγάλα κεφάλαια, δεν θα είχαν πτωχοποιηθεί οι Τράπεζες και θα είχαμε αποφύγει τα μνημόνια. Παράλληλες και οι

ευθύνες της Τ.τ.Ε. που δεν ανέλαβε καμιά νομοθετική πρωτοβουλία. Είναι προφανές ότι ο διευθυντής Τραπεζής που εγκρίνει δάνειο χωρίς εγγυήσεις διαπράττει το αδίκημα της παραβάσης καθήκοντος (αρ. 259 ΠΚ) αφού προσπορίζει σε άλλον παράνομο όφελος βλάπτοντας το κράτος.

Η κρατική (κατά 100%) Εθνική Τράπεζα αποτελεί κλασικό παράδειγμα απίστευτης σπατάλης και ασυδοσίας αφού την τελευταία 20ετία έδωσε αφεδρώς ναυτιλιακά δάνεια δις. δολ. χωρίς επαρκείς εμπράγματα ασφαλείες/εγγυήσεις με ασυνήθεις ευνοϊκούς όρους χρηματοδότησης καταστρατηγώντας έτσι κατάφωρα το Νόμο με επαχθέστατα βάρη στους φορολογούμενους πολίτες. Μέχρι σήμερα ουδείς έκανε έρευνα να διαπιστώσει τα

οικονομικά αυτά εγκλήματα ώστε να επιβληθούν οι δέουσες ποινικές κυρώσεις.

Είναι επιβεβλημένη η συμπλήρωση του Ν. 4261/2014 ώστε να θεσπιστεί αυστηρός προληπτικός έλεγχος από την Τ.τ.Ε. Κάθε καθυστέρηση για νομοθετική ρύθμιση μπορεί να δημιουργήσει μεγάλο όγκο κόκκινων δανείων και νέα μνημόνια. Μόνο έτσι θα τρωθούν καίρια οι διεφθαρμένοι πολιτικοί που με τις ραδιουργίες τους όχι μόνον εκπέμπουν κατάπτυστα μηνύματα με δυσωδίες αλλά και αποδεικνύουν την έλλειψη αιδούς όπως αυτή περιγράφεται στον γνωστό μύθο του Αισώπου «Ζεύς και αισχύνη».

Γεώργιος Τρανταλίδης

Δικηγόρος Αθηνών

## Τι νομίζω...

Μελλοθάνατοι στρατιώτες και των δύο πλευρών, σκέφτονται πως κανείς όσο γενναίος κι αν είναι ή ξεροκέφαλος αρχηγός τους, δεν θ' αφήσουν να τους ποδοπατήσει ή να προσβάλλει το έθνος και τις οικογένειές τους ούτε θα μείνει εκείνος ήρωας της Ιστορίας. Πόλεμος αρπαγής βρωμά βαρβαρότητα.

Οι εχθροί της ζήσης πρώτα σκοτώνουν τα δικά τους παιδιά. Αθώα... Νεαρά... Που τα στέλνουν στα ξένα σύνορα να πολεμήσουν αδίκως εναντίον αλλοιών. Καταστρέφουν την δική τους πατρίδα, τον πολιτισμό τους κι αλύπητα τους υπόλοιπους πολιτισμούς. ΥΠΕΡ ΠΙΣΤΕΩΣ; Δεν ξέρουν τη σημασία της λέξης αυτής.

Ληστές, άρπαγες. Είναι οι «έξω απ' εδώ», που κρύβονται σαν τον λαγό στ' αμπέλια – αυτοί στα παλάτια των τσάρων και πίσω από τα σεντούκια των νεκρών τους.

Ο Πούτιν είναι αμείλικτος δικτάτορας.

Αρχηγός των ιδεών του Άξιος, είναι αυτός που δεν διατάσσει σκοτωμούς. Ήρωας ήταν ο Χριστός που πέθανε στον Σταυρό Του χωρίς να μαχαιρώσει – χωρίς απαιτήσεις και χωρίς πλούτη.

Ο Πούτιν έχει πλούτη. Το τρομερό εγώ του κάνει βρωμοεπιχειρήσεις, καταπατά ελευθερίες, δεν εκτιμά τη θρησκεία και τα πιστεύω κανενός. Γιούχα του πρέπει, όχι ζήτω!

Το κατά που φέρεται θα βρει. Όπως γενικά το ίδιο λέω και για τον καθένα μας. Ο σοφός Σωκράτης ήπιε το κώνειο για να κρατήσει της ιδέας του η ανθρωπότητα. Πέθανε ήρωας, κατ' εμέ. Γενναίος. Μοναδικής πίστης!

Ας κάνει κι ο Πούτιν αυτό, να σώσει πρώτα την ψυχή του και να γλυτώσουν τα αθώα παιδιά – στρατιώτες και από τις δύο πλευρές.

Τότε θα τον τιμήσει η χώρα του και θα είναι ήρωάς τους. Δεν φταίνε οι απλοί Ρώσοι γι' αυτά που γίνονται.

Αυτές είναι οι δικές μου ιδέες... Διότι αν κάποιος θέλει να φανεί ήρωας, μπαίνει εμπρός απ' τη δική του φάλαγγα μελλοθανάτων να πεθάνει πρώτος! Παγκοσμίως... Θα τον θάψουν με τιμές οι ορθόδοξοι υπήκοοί του και δεν θα λυπηθεί κανέναν... ο χαμός του. Θ' αναπνεύσουν ελεύθερα.

Μερσίνη MacFarland

## Αχαριστία

Στα πρώτα μας τα βήματα, παιδικά, εφηβικά, μας δίδασκαν μαθήματα – μιλούσαν για αισθήματα, αγωγή και λογικά!

Να είναι υπό έλεγχο η κάθε κίνησή μας, σέβας προς τον συνάνθρωπο – μ' έναν σκοπό απώτερο, αγάπη μεταξύ μας!

Σαν άνθρωπος προσπάθησα ρητά για να τηρήσω, διδάγματα και συμβουλές – Νόμους του κόσμου και Αρχές,

πιστά ν' υπηρετήσω!

Έδωσα και δεν έλαβα, και είπα δεν πειράζει, όμως κι εμένα η καρδιά – το αίσθημα σαν κυβερνά, πονά κι αναστενάζει!

Απλά δεν εκατάλαβα, ζωή πώς εννοούνε.

Μόλις τους δείξεις συ το φως – φίλοι εσένα, δυστυχώς, θέλουν τυφλό να δούνε!

Ποτέ δεν αντιλήφθηκα κόσμου αχαριστία, αντί να λέν' ευχαριστώ – τους έχεις άσπονδο εχθρό, κακούς, με απληστία!

Ο άνθρωπος εκ γενετής θέλει συνεργασία, είναι ζωής συντελεστής – βοήθεια θα χρειαστείς, αυτή είναι η ουσία!

Έχουμε τα αισθήματα, με τόσες αντιθέσεις, αγάπη και συμπάθεια – το μίσος, αντιπάθεια, άμυνα – επιθέσεις!

Αχαριστία ρίζωσε, έχει παντού ξαπλώσει, ανθός, σκιά του και καρπός – φαρμάκι είναι και πικρός, σαν του φιδιού τη δόση!

Ευτύχημα, υπάρχουνε του Σύμπαντος οι Νόμοι, αντίδοτα και ο Κριτής – Δίκαιος πάντων Δικαστής, που'χει σοφή τη γνώμη!

Γι' αυτό μην απελπίζεσαι, άσ' τους να σε νικήσουν, μάχες θα χάσουμε πολλές – όμως Αρχές και Συμβουλές στο τέλος θα μιλήσουν!

Ο πόλεμος κερδίζεται με πράξεις της ζωής μας, σκέψεις που κάνεις και μιλάς – δικής μας συμπεριφοράς γίνονται ο Κριτής μας!!!

Ειρήναρχος Στεφάνου

Οκτώβριος 2022

Map  
your  
Path

Σύμβουλος Σταδιοδρομίας:  
Αθηνά Ιωσήφ  
info@mapyourpath.gr  
mapyourpath\_  
mapyourpath  
mapyourpath.gr

- \* Επαγγελματικός Προσανατολισμός
- \* Σπουδές στο Εξωτερικό & στην Ελλάδα
- \* Βιογραφικό Σημείωμα
- \* Συμβουλευτική Σταδιοδρομίας & Αναζήτηση Εργασίας

Κλείσε ένα δωρεάν on line ραντεβού στο  
mapyourpath.gr ή κάλεσε στο (+30) 6987383573 και  
μάθε πως μπορούμε να σε βοηθήσουμε!



# Great results for Omonia Youth FC girls

**E**ven though many games were cancelled last weekend due to the poor weather, there were still some games that went ahead for community grassroots club Omonia Youth FC, sponsored by Diamond Corp. Ltd, not least two girls' teams who had stunning results.

By Mike Pieri

Sophia Karanicholas and Samuel Arthur's Under 15 Girls endured the pouring rain to put in a brilliant performance to come away with another win. In what was described as a 'reliable performance from the girls', the margin of victory exemplified why working together, playing to their strengths and being brave on the ball can yield positive results.

There were two key takeaways from the game which coach Sophia wanted to highlight: The team were supporting the FA's 'Silent Weekend' initiative which advised supporters and coaches to only applaud from the side-lines. This meant that the girls were forced to communicate more and to organise themselves and it worked a treat! They were much more vocal on the pitch and were trusted to make their own decisions. Secondly even at Under 15, both Sophia and Samuel believe in rotation and this is something that is constantly being communicated to the team in training and on match

day. The intention is for each player to be comfortable to be able to play on more than position on the pitch. Last week more than half the squad played in a position that was against their preferred during the game today. Finally, Sophia wanted to publicly thank the parents for their endless support, especially in the pouring rain last week! Player of the Match was awarded to Shekhinah who brought outstanding energy to the game and was clinical in front of goal.

Sophia was very busy last weekend as she also took charge of the Under 12 Green Girls match. The girls played outstandingly as a team and brought tremendous energy to the game. The rain did not stop them and there were loads of runs back to defend and to support in attack. The girls also showed their battling qualities winning many 50:50 balls. In the second half the girls were set a target to have a least seven shots in the second half but they bettered this. Their link-up play was also joy to watch. They won the match 6-3 thanks to goals from Melina (3) and Esme (3). Player of the Match was Esme who scored a fantastic hat-trick with shots on target from outside of the box. She also gave brilliant defensive performance with many runs back to support her team.

Michael Pieri and Harry Theodorou's Under 18 White suffered Middlesex Cup defeat against a

Under 12 Girls with Sophia



team in a higher division. While they controlled many parts of the game possession wise, they did not create enough clear-cut opportunities to score enough and didn't test the position goalkeeper and were duly punished late on when they conceded and lost 2-1. The boys will learn from this game and understand that positional discipline and the need to be braver on the ball is important in tight

matched their one v one battles well and took a bold risk to play a high line in the second half to try and reverse the 4-0 half time score-line. They did go on to score twice but ultimately lost the tie.

Chris Gregoriou's Men's Team, who are sponsored by Crown Mobile Tyres and CMB Partners were also in cup action against a team in a division above them but the acquitted themselves well



Under 15 Girls

games. Billy Annett-Cook scored their only goal. Noel Allen was named Man of the Match for his all-round display. A special mention too to goalkeeper Stefanos Pieri who saved a first half penalty.

With Savva Zavros and David Poncia's absent, coach Fano Shiamishis took charge of the Under 18 Gold and even though they were defeated 5-2, Fano "...walked away proudly from this tie with the opposition complimentary on the team's ability and style of football". To put it into perspective, their opponents were last years Echo League champions and are currently unbeaten in league campaign this season. Footballing-wise, the boys kept going despite having no substitutes. They

to go through to the next round thanks to a 5-3 win. The team started the game well and quickly managed to get a grip of the game in difficult conditions. They scored three quick goals thanks to great finishes to go in at half-time 4-1 up. The second half saw the opposition start the better; they showed more hunger and managed to capitalise on defensive errors to pull it back to 4-3. With the tension building fresh legs were needed and it managed to do the trick when a fifth and decisive goal was scored.

Goals were scored by Demitris Christodoulou (2), Emmanuel Ejembi, Daniel Philippou and Chris Constantinou. Man of the Match was awarded to Armen Gashi who was a rock in defence.

**Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club at [omoniayouthfootball-club@hotmail.com](mailto:omoniayouthfootball-club@hotmail.com), via the contact page on the club's website [www.omoniayouthfc.com](http://www.omoniayouthfc.com) as well as following the club on twitter @OmoniaYouthFC and Instagram @omoniayouthfc1994.**

**IF YOU CAN LIFT IT THEN SHIP IT!**

**WE ARRANGE:**

- ✓ PICKUP
- ✓ INSPECTION
- ✓ PACKAGING
- ✓ SHIPPING

**SHIP YOUR CAR**

**£20 PER BOX**

**D2D SHIPPING LTD.**

**+44 7740 336506 / +357 99 420360**  
[info@d2dshipping.com](mailto:info@d2dshipping.com)  
[www.d2dshipping.com](http://www.d2dshipping.com)

**D2D SHIPPING LTD.**

**UK GREECE CYPRUS**



THE FAMOUS CYPRIOT COOK AND RESTAURANT OWNER GEORGE PSARIAS ... COOKS FOR ELEFThERIA

MELITZANO-KEFTEDES

(AUBERGINE FRITTERS)



George Psarias has been a restaurateur for almost forty years. He spent his time and energy cooking traditional Greek dishes but also developing new ones based on fresh ingredients and Mediterranean flavours.

He has appeared on numerous radio and television programmes on BBC2 Food and Drink. ITV, Channel 4, Sky's Good Food Live and others.

Here he would like to give you a taste of his recipes.

MELITZANO-KEFTEDES

(AUBERGINE FRITTERS)

There is a plethora of recipes to make fritters in the Greek cuisine. They vary from meatballs (keftedes with meat), potato keftedes (potato fritters), chickpea rissoles (similar to falafel), kolokytho-keftedes (courgette fritters) and others.

The aubergine fritters are cheap to make but the wonderful aromas of the herbs and the combination of the other ingredients make a fully satisfying starter or as a meze dish.

INGREDIENTS

Serves 4

- 4 aubergines
- 3 white onions, peeled and finely chopped
- 2 spring onions, finely chopped
- 3 garlic cloves, crushed
- 2 medium free-range eggs, lightly beaten
- 150g breadcrumbs
- 50g ground walnuts
- 150g kefalotyri or graviera, grated or feta, crumbled
- zest and juice of 1 lemon
- 1tsp baking powder
- 1 small handful parsley, leaves only, finely chopped
- 1 tbsp mint, leaves only, finely chopped



- 1tsp fried oregano
- 25ml extra virgin olive oil
- sea salt and freshly ground black pepper
- flour for dredging

METHOD

- Preheat the oven to 180°c/160°c fan/ gas 4. Wash the aubergine and prick their skin a few times using a fork.
- Layer them on a rectangular baking tray, drizzle with olive oil and sprinkle with salt and pepper.
- Bake in the pre heated oven for 30-35 minutes until the flesh softens. Remove from the oven and set aside for 5-10 minutes to cool slightly.
- Cut the aubergine in half and scoop out their flesh into a large bowl.
- Add the onions, spring onions, garlic, eggs, bread-crumbs, ground walnuts, cheese, lemon zest, baking powder, herbs and olive oil. Season with salt and pepper.
- Beat the aubergine mixture well with a balloon whisk until well amalgamated. Add more breadcrumbs if the mixture is a little soft. Place the mixture in the fridge for 30 minutes to firm up.
- Use your hands to make small balls about 20g each and 3-4cm in diameter. Press the balls slightly to flatten them a little.

- Roll the fritters in flour and shake off the excess.
- Place the fritters on a baking tray covered with parchment paper. Bake in the pre heat-ed oven for 20-25 minutes until golden.
- Remove from the oven and serve hot as a starter or as part of a meze accompanied with tzatziki, tomato sauce or whipped spicy feta.
- An alternative method is to fry the fritters in hot oil with a depth of around 5-6cm in a frying pan over a medium heat for 2-3 minutes until golden brown. Remove from the pan and place on platters layered with kitchen paper to absorb the excess oil.

© George Psarias



| ΠΕΜΠΤΗ 10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                    | ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                                |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                 | 09.30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| 17.00 Καμώματα Τζι' Αρώματα                            | 17.00 Καμώματα τζι' Αρώματα-PIK                                     |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                    | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 19.05 Κυπριακή Σειρά: "Τρικυμία"                       | 19:05 Κυπριακή Σειρά: "Τρικυμία"                                    |
| 20.00 ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ (PIK)                                 | 20.00 GreekStories με τον Αυγουστίνο Γαλιάσσο                       |
| 22.00 Υγεία και Ευεξία με τη Βασούλα Χριστοδοπούλου    | 20.25 "Ανάδειξέ το" με την Άννα Νικολαΐδη και τη Ρούλα Σκουρογιάννη |
| 22.30 Ελληνική Ταϊνία: Αμαρτωλά Χέρια                  | 21.00 Το Θέατρο της Δευτέρας: "Ο Ήχος Του Κώδωνος"                  |
| 23.40 Ελληνική Ταϊνία: Διαγωγή Μηδέν                   | 22.30 Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζη Λουπέσκου                     |
| ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                 | ΤΡΙΤΗ 15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                                  |
| 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                 | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| 12:00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων                       | 17.00 Καμώματα τζι' Αρώματα-PIK                                     |
| 16:00 Απογευματινό Δελτίο Ειδήσεων                     | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 17.00 Καμώματα Τζι' Αρώματα                            | 18:00 Κυπριακή Σειρά: "Τρικυμία"                                    |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                    | 19.05 Κυπριακή Σειρά: "Τρικυμία"                                    |
| 18.50 Κυπριακή Σειρά: "Τρικυμία"                       | 20.00 Δράξασθε παιδείας με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα                 |
| 19.50 Με τον Φακό του Hellenic TV                      | 20.30 Ελληνική Ταϊνία: Οι Εχθροί                                    |
| 21.10 Ελληνική Ταϊνία: Ο Δρόμος                        | 22.05 Ελληνική Ταϊνία: Νύχτες Στο Μιραμάρε                          |
| 22.55 Ελληνική Ταϊνία: Για Ψύλλου Πήδημα               |                                                                     |
| 00.45 Ελληνική Ταϊνία: Ισοβίτες                        |                                                                     |
| ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                   | ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                                |
| 12:00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK                            | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| 14:00 Κύπριοι του Κόσμου - PIK                         | 17.00 Καμώματα Τζι' Αρώματα                                         |
| 18:00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK                            | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 19:05 Αύριο είναι Κυριακή, με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα | 19.05 Κυπριακή Σειρά: "Τρικυμία"                                    |
| 19:35 Με τον Φακό του Hellenic TV                      | 19.50 Οι Ταίριες της εβδομάδας με την Τζίλα Ζυλυφτάρι               |
| 20.05 Ελληνική Σαπυρική Σειρά: Ο Ακάλυπτος             | 20.30 Ελληνική Ταϊνία: Κυνηγημένη Προσφυγοπούλα                     |
| 20.50 Ελληνική ταϊνία: Η Δημοκρατία Του Νέφους         | 21.50 Ελληνική Ταϊνία: Ο Στρατής Παραστράτης                        |
| 22.05 Ελληνική Ταϊνία: Ο Τρελοξενύχτης                 |                                                                     |
| ΚΥΡΙΑΚΗ 110 Νοεμβρίου                                  | ΠΕΜΠΤΗ 17 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ                                                 |
| 11.00 Μετάδοση Θείας Λειτουργίας                       | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                    | 17.00 Καμώματα Τζι' Αρώματα                                         |
| 19.00 Παραδοσιακή Βραδιά στο PIK                       | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 21.10 Διαλέγω Καριέρα με την Ελευθερία Σωφρονίου       | 19.05 Κυπριακή Σειρά: "Τρικυμία"                                    |
| 21.35 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή                     | 20.00 ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ (PIK)                                              |
| 22.10 Ελληνική Ταϊνία: Ο Καμικάζι Τσαντάκις            | 22.00 Υγεία και Ευεξία με τη Βασούλα Χριστοδοπούλου                 |
|                                                        | 22.30 Ελληνική Ταϊνία: Ο Αλύγιστος                                  |
|                                                        | 23.45 Ελληνική Ταϊνία: Η Αθήνα Τη Νύχτα                             |

| LGR - London Greek Radio                                                                                                                                                                                                                |                                                                              |                                              |                                               |                                              |                                                |                                                |                                                                         |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| - Weekly programme                                                                                                                                                                                                                      |                                                                              |                                              |                                               |                                              |                                                |                                                |                                                                         |                           |
|                                                                                                                                                                                                                                         | Monday                                                                       | Tuesday                                      | Wednesday                                     | Thursday                                     | Friday                                         | Saturday                                       | Sunday                                                                  | NEWS                      |
| 6.00-7.00                                                                                                                                                                                                                               | #CommunityChest LGR's WISH [Weekly Information & Support Hour] @ Repeat Show | #CommunityChest Repeat Show or LGR's Jukebox | #CommunityChest Repeat Show or LGR's Jukebox  | #CommunityChest Repeat Show or LGR's Jukebox | #CommunityChest Repeat Show or LGR's Jukebox   | LGR's Jukebox                                  | LGR's Jukebox                                                           | 7am- ERT                  |
| 7.00-8.00                                                                                                                                                                                                                               | The Big Greek Breakfast Agiolagio Tis Imaras                                 | The Big Greek Breakfast Agiolagio Tis Imaras | The Big Greek Breakfast Agiolagio Tis Imaras  | The Big Greek Breakfast Agiolagio Tis Imaras | The Big Greek Breakfast Agiolagio Tis Imaras   | The Big Greek Breakfast Agiolagio Tis Imaras   | The Big Greek Breakfast Agiolagio Tis Imaras                            | 7am- ERT 8am - LGR        |
| 8.00-9.00                                                                                                                                                                                                                               | The Big Greek Breakfast 8.30am - Sports Update                               | The Big Greek Breakfast                      | The Big Greek Breakfast                       | The Big Greek Breakfast                      | The Big Greek Breakfast 8.30am - Sports Update | The Big Greek Breakfast 8.30am - Sports Update | The Big Greek Breakfast                                                 | 8am - LGR 9am- RIK        |
| 9.00-10.00                                                                                                                                                                                                                              | The Big Greek Breakfast                                                      | The Big Greek Breakfast                      | The Big Greek Breakfast                       | The Big Greek Breakfast                      | The Big Greek Breakfast                        | The Big Greek Breakfast                        | The Big Greek Breakfast                                                 | 9am- RIK 10am- ERT        |
| 10.00-11.00                                                                                                                                                                                                                             | Ligo Prin To Mesimeri                                                        | Ligo Prin To Mesimeri                        | Ligo Prin To Mesimeri                         | Ligo Prin To Mesimeri                        | Ligo Prin To Mesimeri                          | Mid-Morning Madness                            | Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / 12 A / AA | 10am- ERT 11am-Cybert     |
| 11.00-12.00                                                                                                                                                                                                                             | Ligo Prin To Mesimeri                                                        | Ligo Prin To Mesimeri                        | Ligo Prin To Mesimeri                         | Ligo Prin To Mesimeri                        | Ligo Prin To Mesimeri                          | Mid-Morning Madness                            | Church Broadcast From St J / 12 A / AA                                  | 11am-Cybert 12pm- RIK     |
| 12.00-13.00                                                                                                                                                                                                                             | Ligo Meta To Mesimeri                                                        | Ligo Meta To Mesimeri                        | Ligo Meta To Mesimeri                         | Ligo Meta To Mesimeri                        | Ligo Meta To Mesimeri                          | Laiko Apogevma                                 | Church Broadcast From St J / 12 A / AA                                  | 12pm- RIK 1pm-NewsHub     |
| 13.00-14.00                                                                                                                                                                                                                             | Apogevmatini Apólaftsi                                                       | Apogevmatini Apólaftsi                       | Apogevmatini Apólaftsi                        | Apogevmatini Apólaftsi                       | Apogevmatini Apólaftsi                         | Laiko Apogevma                                 | The Cypriot Hour / Sunday Afternoon Show                                | 1pm-NewsHub 2pm- RIK      |
| 14.00-15.00                                                                                                                                                                                                                             | Apogevmatini Apólaftsi                                                       | Apogevmatini Apólaftsi                       | Apogevmatini Apólaftsi                        | Apogevmatini Apólaftsi                       | Apogevmatini Apólaftsi                         | Sporty Saturday                                | Sunday Afternoon Show                                                   | 2pm- RIK 3pm- LGR         |
| 15.00-16.00                                                                                                                                                                                                                             | Apogevmatini Apólaftsi                                                       | Apogevmatini Apólaftsi                       | Apogevmatini Apólaftsi                        | Apogevmatini Apólaftsi                       | Apogevmatini Apólaftsi                         | Sporty Saturday                                | Sunday Afternoon Show                                                   | 3pm- LGR 4pm- ERT         |
| 16.00-17.00                                                                                                                                                                                                                             | Home-Run                                                                     | Home-Run                                     | Home-Run                                      | Home-Run                                     | Home-Run                                       | #SaturdayShoutOut                              | #WeekendWindDown                                                        | 4pm- ERT 5pm- NewsHub     |
| 17.00-18.00                                                                                                                                                                                                                             | Home-Run                                                                     | Home-Run                                     | Home-Run                                      | Home-Run                                     | Home-Run                                       | #SaturdayShoutOut                              | #WeekendWindDown                                                        | 5pm- NewsHub 6pm- NewsHub |
| 18.00-19.00                                                                                                                                                                                                                             | Home-Run                                                                     | Home-Run                                     | Home-Run                                      | Home-Run                                     | Home-Run                                       | #SaturdayShoutOut                              | #WeekendWindDown                                                        | 6pm- NewsHub 7pm- NewsHub |
| 19.00-20.00                                                                                                                                                                                                                             | LGR's WISH [Weekly Information & Support Hour] @CommunityChest               | Scandalous                                   | Alternate #CommunityChest or #WednesdayWisdom | Alternate #CommunityChest or #ThursdayWisdom | The Live Gentle Touch                          | #SaturdayStyle                                 | #SoothingSunday                                                         | 7pm- NewsHub 8pm- ERT     |
| 20.00-21.00                                                                                                                                                                                                                             | Chai, Kanella Je Kouventa                                                    | Scandalous                                   | #WednesdayWisdom                              | #ThrowbackThursday                           | The Live Gentle Touch                          | #SaturdayStyle                                 | #SoothingSunday                                                         | 8pm- ERT 9pm- NewsHub     |
| 21.00-22.00                                                                                                                                                                                                                             | Chai, Kanella Je Kouventa                                                    | Scandalous                                   | The Wednesday Late Show                       | #ThrivingThursday                            | The Live Gentle Touch                          | #SaturdayStyle                                 | #SoothingSunday                                                         | 9pm- NewsHub 10pm- ERT    |
| 22.00-23.00                                                                                                                                                                                                                             | #MondayMoods                                                                 | #TuesdayTunes                                | The Wednesday Late Show                       | #ThrivingThursday                            | #FridayFunday                                  | #SaturdayShowdown                              | #SundayFunday                                                           | 10pm- ERT 11pm- RIK       |
| 23.00-0.00                                                                                                                                                                                                                              | The Golden Hour Best of the 1950s                                            | The Golden Hour Best of the 1960s            | The Golden Hour Best of the 1970s             | The Golden Hour Best of the 1980s            | The Golden Hour Best of the 1990s              | The Golden Hour Best of the 2000s              | The Golden Hour Best of the 2010s                                       | 11pm- RIK                 |
| 0.00-1.00                                                                                                                                                                                                                               | LGR Nightshift                                                               | LGR Nightshift                               | LGR Nightshift                                | LGR Nightshift                               | LGR Nightshift                                 | LGR Nightshift                                 | LGR Nightshift                                                          |                           |
| 1.00-2.00                                                                                                                                                                                                                               | LGR Nightshift                                                               | LGR Nightshift                               | LGR Nightshift                                | LGR Nightshift                               | LGR Nightshift                                 | LGR Nightshift                                 | LGR Nightshift                                                          | 7am- ERT                  |
| Schedule is subject to change. Enquiries / Suggestions to Pieris Petrou, Head of Programming pierie@lgr.co.uk                                                                                                                           |                                                                              |                                              |                                               |                                              |                                                |                                                |                                                                         |                           |
| On 103.3 FM in London, on DAB+ Plus Digital Radio in Birmingham, London & Manchester, online at lgr.co.uk, on your mobile via the LGR App, and on your Smart Speaker - "Play London Greek Radio" - Bringing You Closer To Your Culture. |                                                                              |                                              |                                               |                                              |                                                |                                                |                                                                         |                           |

Archangel Gabriel – Harbinger of Good News

There in heaven before  
The throne of Almighty God  
Stand the Holy Archangels.  
Today can we ask,  
Where is Gabriel?  
After centuries  
Of the living written word  
We read Gabriel's messages.  
Alas we, heavy with the weight  
Of time, can we comprehend  
The timelessness of the heavens?  
Thus Habakkuk declares:  
“For the vision is yet for an  
Appointed time, but at the end  
It shall speak, and not lie:  
Though it tarry, wait for it;  
Because it will surely come,

It will not tarry.  
Behold, the soul lifted up  
Is not upright in itself:  
But the just shall live by faith.” \*  
Therefore fellow travelers  
Gabriel, one of the  
Seven Archangels, awaits  
The Royal Command  
From the Ancient of Days ;  
The historical divine  
Past not forgotten ...  
Lovingly alive in the faithful  
Heart to this very day !

Jo-Anne Colombo Marinakis

\*Habak. 2:3-4





## Londons leading Lettings Agency

Our service commitment.

To put it simply we offer 'hassle free letting'. You will receive fixed monthly payments regardless of whether the property is let or vacant and even if the tenant stops paying for whatever reason.

There are absolutely no, commissions, or hidden extras to pay. The key difference between Guaranteed Rent and more traditional services is that it is a contractual agreement between you (the landlord) and us in which we effectively become your tenant.



**anthea**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT